

## GWOBRAU PODLEDIAD PRYDEINIG

Llongyfarchiadau mawr i Mari Grug a Sioned Snelson ar ennill gwobr yng nghategori Cymraeg Gwobrau Podlediad Prydeinig sef Lleisiau Cymru 1 mewn 2 yn ddiweddar. Bu Mari yn trafod pob math o agweddau yn ymwneud a cancr, yn y gyfres o 6 podlediad, gan gynnwys diagnosis, llawdriniaeth, rhannu'r newyddion gyda'r teulu, chemotherapi, radiotherapi, iechyd meddwl a byw gyda'r salwch. Gwnaeth y podlediadau gynorthwyo cannoedd o bobol sy'n brwydro yn erbyn y cancr dieflyg ac roedd clywed am brofiadau'r cyfranwyr yn ysbrydoliaeth i lawer. Mae modd gwranddo nol ar y podlediadau ar BBC Sounds. Cyflwynodd Mari'r wobwr er cof am Jill Lewis o Langlydwen a Wil Beynon o Landdarog. Bydd rhaglen deledu'n cael ei ddarlledu ar ddiwedd y mis hwn sef "Mari Grug: Un Dydd ar y Tro". Erbyn i chi ddarllen yr erthygl hwn, bydd Mari hefyd wedi lawnsio ei llyfr "Dal i fod yn fi". Dymuna'r Cardi Bach ddiolch o galon i Mari am fod yn gymaint o ysbrydoliaeth i gymaint o bobol – dymuniadau gorau i ti Mari fach. ( Gol )



Sioned Snelson a Mari Grug

## G WILLIAMS A'I FEIBION, SANCLÊR - DATHLU 150 MLYNEDD O FASNACHU

Mae G Williams a'i feibion yn fusnes teuluol sydd yn cyflenwi ac yn gosod amrywiaeth o gofebion yn cynnwys: cerrig bedd, tabledi amlosgiadau, fasau, placiau coffa a placiau cartrefi yn ogystal â chofebion anifeilaid anwes. Maent yn cyflenwi i ardaloedd gwahanol, yn cynnwys Sir Gaerfyrddin, Sir Benfro a Cheredigion, ac mae ganddynt swyddfeydd yn: Sancler, Aberteifi, Abergwaun, Hwlfordd a Chaerfyrddin. Mwy o hanes ar dudalen 26. Dymuna'r Cardi Bach longyfarch G Williams a'i feibion a'r ddathlu 150 mlynedd o fasnachu (Gol)



Gilbert Williams (perchennog presennol)



Randal Williams (tad Gilbert)



Gilbert Williams (tadcu Gilbert)

**\*DALIER SYLW\***  
 Rhifyn nesaf fydd rhifyn y Nadolig. Nid oes rhifyn i gael yn mis Tachwedd. Rhaid cael y newyddion, lluniau a chyfarchion Nadolig personol (gyda thâl o £5) erbyn **dydd Llun, Tachwedd 17eg** (fan pellaf). Croeso i chi anfon cyfarchion personol, naill a'i i [ycardibach@btinternet.com](mailto:ycardibach@btinternet.com) neu Meirwen Evans.

## Y CARDI BACH

<b>Golygydd,</b>	
<b>Cadeirydd a</b>	Eurfyl Lewis
<b>Dosbarthwr</b>	01994 419495
<b>Is-gadeirydd:</b>	Iola Wyn
	07870 100831
<b>Ysgrifennydd:</b>	Beti Wyn James
	01994 230966
<b>Trysorydd</b>	Rosemarie Davies
	01994 419005
<b>Trysorydd y</b>	Rhian White
<b>Clwb '200':</b>	01994 231338
<b>Cysodwyr:</b>	Jason a Gwen
	Lye-Phillips
	07930 520564
	46 Reservoir Road
	Tanerdy
	Caerfyrddin
	SA31 2ER
<b>Clonc a phosau</b>	John Arfon Jones
	01994 240536
<b>Cornel y</b>	Albie Abbott
<b>Dysgwyr:</b>	01239 831641
<b>Tudalen y Plant:</b>	Llinos Mair Thomas
<b>Llewyrch i'm Llwybr:</b>	Eurfyl Lewis
<b>Cornel Coginio:</b>	Winnie James-
	Phillips
	01239 831754
<b>Cornel Liên:</b>	Marian Thomas
	01994 230121

Newyddion, Lluniau, Erthyglau a Hysbysebion i'w hanfon erbyn **10fed** o bob mis, drwy e-bost i'r Cardi Bach.

e-bost: [ycardibach@btinternet.com](mailto:ycardibach@btinternet.com)

Nid yw'r Bwrdd Golygyddol o angenrheidrwydd yn cytuno ag unrhyw farn a gyhoeddir yn Y Cardi Bach.

Argraffwyd gan: Gwasg Aeron Cyf.  
Aberaeron. 01545 571115

CYMRAEG



Ariennir yn rhannol gan Lywodraeth Cymru'.

## Colofn y Mis

gan Iola Wyn, San Cler

## Byd Bach

Mae'r gwyliau priodas arian ar ben a ninnau wedi teithio o Sanclêr i Singapore ac yna Bali ac yn ôl. Ac roedd hi'n dipyn o daith! Bws o Sanclêr i Gaerfyrddin, trên o Gaerfyrddin i faes awyr Heathrow ac yna taith 13 awr mewn awyren i weld rhyfeddodau Singapore.

Dyma le gwfreiddiol, sydd mor daclus a glân, ac er bod Cymru mor bell i ffwrdd, mae dylanwad Cymro Cymraeg yn amlwg ar un o adeiladau amlyca'r ddinas, sef gwesty'r Marine Bay Sands. Guto ab Owain o Rowen yng Nghonwy ddyluniodd y pwll nofio ar gopa'r adeilad enfawr. Gan fy mod i ofn uchder, yn anffodus doedd hi ddim yn bosib i mi gyrraedd y brig er mwyn edmygu'r pwll nofio. Ond mae'n destun balchder mai Cymro Cymraeg ddyluniodd y fath ryfeddod.

A'r hyn sydd wastad yn codi calon wrth deithio yn bell hefyd ydy pan fo rhywun yn clywed y Gymraeg. Ac unwaith eto ar y blaned enfawr hon, fel ar nifer o deithiau eraill, roeddem digwydd bod yn yr un lle ar yr un pryd â Chymry Cymraeg eraill. Hyfryd oedd cyfarfod â dwy o Gaerfyrddin a Chastell Newydd Emlyn ar gopa adeilad gweddol dal yn Singapore. Rydw i weithiau yn mentro i dir uwch, er gwaetha'r salwch yn fy mol!

Ac yna ar ôl dychwelyd i'r gwesty, ac eistedd wrth ymyl y pwll am ryw awr, daeth llais o wely cyfagos, yn gofyn o ble yng Nghymru roeddem yn dod? A difyr oedd clywed hanes athrawes ddawns o Hwlffordd, a oedd bellach yn byw Bangkok, Gwlad Thai ac wedi treulio dros ddegawd yn Fietnam. Roedd hi ar gwrs yn Singapore, ac yn mwynhau bywyd i'r eithaf yn y Dwyrain Pell. Ydy, mae'n fyd bach - ry'n ni'r Cymry ym mhobman!

Wedi i ni deithio ymhellach i Ynys Bali, chlywson ni ddim y Gymraeg y tro hyn, ond wrth i ni gael ein cludo ar hyd lonydd prysur cul yr ynys i ganol y jwngl – taith ddwy awr – roedd enwau ambell siop yn codi gwên.

Bum mlynedd ar hugain ers i ni briodi yng Nghapel Madog ger Capel Dewi, fe deithiom i ben draw'r byd i weld siop fêps Madog, a Salon 'massage' Dewi! Wedi i mi ofyn, mae'n debyg mai 'tywysoges' yw ystyr 'Dewi' yn iaith frodorol Bali. Mae'n fyd bach, llawn rhyfeddodau!



Campwaith y Cymro Cymraeg Guto ab Owain, ar gopa'r adeilad yn y cefndir.

**GOHEBWYR LLEOL**

<b>ALMA:</b>	Margaret Evans 01994 230761
<b>BANCYFELIN:</b>	Trefina Jones 01267 211210 tjrefina@aol.com
<b>CAPELI BANCYFELIN a CANA</b>	Parch. Beti-Wyn James beti.wyn@icloud.com
<b>BLAENWAUN:</b>	Tegwen James 01994 448223
<b>CAPEL MORIAH (Blaenwaun)</b>	Meinir Eynon 01437 563540 meinireynon@gmail.com
<b>CEFNYPANT:</b>	Valerie Davies 01994 448475 vdavies55@outlook.com
<b>CLUNDERWEN:</b>	Delyth Roblin 07882 639867 delythroblin@outlook.com
<b>CWMBACH:</b>	Jane Evans 01994 448790 teulujames@btinternet.com
<b>CWMFELIN MYNACH:</b>	Nansi Evans 01994 448392
<b>EFAILWEN:</b>	Angharad Booth Taylor 01994 419221 angharad.boothtaylor@btinternet.com
<b>GELLIWEN:</b>	Peter Crowdie 01994 230033 peter.crowdie@btinternet.com
<b>HENDY-GWYN:</b>	Heather Jenkins 01994 240138 jenkinsh2809@gmail.com
<b>Tabernacl</b>	Heather Jenks Meryl James meryljames534@btinternet.com
<b>HENLLAN - FALLTEG:</b>	Sian Jackson 01994 240981 jacksonfawr@btinternet.com
<b>LOGIN a CWM MILES</b>	Meinir Eynon 01437 563540 meinireynon@gmail.com
<b>LLANBOIDY:</b>	Norah Heseltine 01994 448241 sales@shwldimwl.com
<b>LLANDYSILIO:</b>	Delyth Roblin 07882 639867 delythroblin@outlook.com
<b>LLANGLYDWEN:</b>	Eurfyl Lewis 01994 419495 eurfyllewis@btinternet.com
<b>LLANGYNIN:</b>	Susan Phillips 01994 231066 siwperiw@gmail.com
<b>MEIDRIM:</b>	Patsy Lewis 01994 230369 talarwen@hotmail.com
<b>PENYBONT:</b>	Linda Davies 01994 484657 lindadavies02061955@icloud.com
<b>PWLLTRAP:</b>	Beti Wyn James 01994 230966 betiwynjames@aol.com
<b>RHYDYCEISIAID:</b>	Doreen Adams 01994 240581
<b>RHYDWILYM:</b>	Eilir Davies 01994 419649 eilirtyrhos@btinternet.com
<b>SAN CLER:</b>	Beti Wyn James 01994 230966 betiwynjames@aol.com
<b>TRELECH:</b>	Alyson Harries 01994 484359 alysonharries@outlook.com

**LLEWYRCH I'M LLWYBR***gan Hedd Ladd Lewis***Myfyrdod:**

Mae'r weithred o aredig yn ddelwedd sy'n cael ei defnyddio'n fynych gan awduron yr Hen Destament a'r Newydd. Maen nhw'n defnyddio'r ddelwedd o'r amaethwr yn torri'r tir caled fel galwad i weithredu'n ysbrydol a chymdeithasol. Pan fo'r tir yn galed ac yn ddiffwrwyth mae angen ei drin a'i weithio. Dyna mae'r aradr yn ei wneud gyda chymorth y gwas a'r ychain. Mae'r gwas yn torri caledwch y tir diffwrwyth o'r newydd ac yn ei baratoi ar gyfer hedyn newydd, ar gyfer twf newydd. Yn llyfr Hosea [10:12], clywn yr alwad:

'Heuwch hadau cyfiawnder, a chewch gynhaef o gariad gen i. Trin tir eich calon galed – ceisio'r Arglwydd nes iddo ddod gyda chawodydd achubiaeth.'

Yn aml mae'r galon ddynol fel cae sydd heb ei drin, wedi caledu ac yn ddiffwrwyth, ond mae awdur y geiriau yma yn Hosea yn galw ar i bobl feddalu eu calonnau, chwalu'r cylch o boen a gormes sy'n eu gorthrymu ac yn eu llethu, a chaniatáu i dwf newydd gymryd lle'r anialdir blaenorol. Mae'r geiriau hefyd yn ein hannog i ymwrthod ag anghyfiawnder ac anwybodaeth ac i weithredu. Yn Salm 126: 5-6 clywn gri'r awdur am gyfiawnder yn wyneb anobaith.

Bydd y rhai sy'n wylo wrth hau yn canu'n llawen wrth feddi'r cynhaef. Mae'r un sy'n cario sach o hadau yn creio wrth fynd i hau. Ond bydd yr un sy'n cario'r ysgubau yn dod adre dan ganu'n llon.

Yn wyneb gweithredoedd erchyll Israel yn Gaza gyda'i byddin yn fwrriadol lladd sifiliaid wrth y degau o filoedd, yn dinistrio eu cartrefi, yn chwalu ysbytai a llofruddio gweithwyr iechyd a gohebwyr ac yn atal bwyd a dŵr rhag cyrraedd y rhai sydd wedi goroesi y dwy flynedd ddi-drugaredd di-wethaf, digon naturiol byddai digalonni. Digon hawdd byddai teimlo yn hollol ddiymadferth yn wyneb methiant ein gwleidyddion i ddwyn y galanas yma i ben.

Ond mae'r ysgrythurau yn ein hatgoffa fod hyd yn oed y weithred lleiaf yn gallu goleuo'r tywyllwch. Pan oedd y proffwyd Jeremia wedi ei garcharu a'r unig beth a welai oedd dinistr fe orchmynodd Duw iddo brynu cae yn Anathoth fel arwydd y byddai " tai a chaeau a gwinllanoedd yn cael eu prynu yn y wlad yma eto" [32:15] Yng ngolwg ei gyfoedion roedd gweithred Jeremeia yn un ffôl, ond fe lynnodd wrth addewid Duw. Yn y weithred yma mae yna alwad ar i ni i weithredu er gwaethaf ein teimladau o ddiymadferthedd yn wyneb y fath drais a chasineb. Fel gyda geiriau'r Proffwydi a'r Salmydd mae yna anogaeth i ni weithredu yn heddychlon yn wyneb anghyfiawnder, rhyfel a thrais. Dywedodd Iesu:

'Gwyn eu byd y rhai sy'n dod â heddwch, oherwydd fe'u gelwir yn blant Duw' [Mathew 5:9]

Felly sut gallaf i 'dorri'r tir caled' er cyn lleied fyddai'r weithred? Sut gallaf 'dorri'r tir caled' er gwaethaf y ffaith bod eraill yn y gymuned yn credu bod fy ngweithredu yn ddiwerth yn wyneb y fath erchylltra? Gallaf weithredu'n heddychlon boed hynny yn eiriol, drwy rannu'r gwir, drwy sefyll ysgwydd wrth ysgwydd gyda'r gorthrymedig. Mae gweithredu'n heddychlon yn weithred o weddi fyw sy'n herio anghyfiawnder ac yn agor drysau i obaith.

# Colofn Llên

gan Marian Thomas

Tybed ydych chi'n un o'r rhai sydd o'r farn bod gormod o nofelau ditectif a thrais fel sydd efallai o ddramâu teledu treisgar? Os felly mae'n siŵr bod darllenwyr y golofn hon yn meddwl fy mod innau'n darllen llawer iawn gormod ohonyn nhw hefyd – ymddiheuraf am hynny. Mae cymaint ohonyn nhw onid oes – a'n hoffter ohonynt, yn ôl y seicolegwyr, am eu bod yn apelio at ein synnwyr greddfoll o gyfiawnder a thegwch. Y da sy'n trechu yn y diwedd fel rheol. Dyma ddau arall a gyhoeddwyd yn ddiweddar.

Y gyntaf yw **Penllechwedd** gan Rhiannon Thomas a ddaeth yn agos at y brig am wobr Daniel Owen yn Eisteddfod Tregaron 2022. Roedd dwy yn y clwb darllen wedi methu â'i rhoi lawr medden nhw! Felly dyna gymeradwyaeth iddi. Nofel dditectif draddodiadol yw hi gyda llofruddiaeth erchyll merch ifanc i'w datrys a sawl un dan amheuaeth o'r drosedd. Ydy, mae'n hynod o ddarllenadwy, yn darlunio cymdeithas cefn gwlad a'r ddeialog yn llifo. Roedd rhaid i mi ganolbwyntio ar y dechrau oherwydd bod cymaint o gymeriadau gwahanol, y llw heddllu dan arweiniad Anest Rhys a thrigolion niferus y pentref, nifer o'r rheini â'u problemau amrywiol. Daliwyd y troseddwr yn y diwedd a chafwyd cyfiawnder. Gosodwyd sawl nofel yn y dosbarth cyntaf yn Wrecsam eleni ac mae'n siŵr y caiff rhai ohonynt eu cyhoeddi maes o law fel hon.

Yr ail yw un y nofelydd profiadol, Llwyd Owen, sef **Bechgyn drwg am byth**. Mae'n gosod nifer o'i nofelau tua diwedd y ganrif ddiwethaf cyn bodolaeth ffonau symudol ac ati meddai er mwyn osgoi cymhlethdod y rheini! Y prif gymeriad yw'r milwr Rob Evans a'r hanes yn dechrau yn Sarajevo ym 1994 gyda'r hil-laddiad a ddigwyddodd yno. Lladdwyd dros wyth mil o Foslemiaid Bosnia mewn mis a'r fyddin yn rhan o ymdrechion llw rhyngwladol yno – rwy'n cofio ymweld â'r wlad ddeng mlynedd yn ôl bellach a thystio i'r hanes erchyll. Mae'n dychwelyd i Erddi Hwyan am y tro cyntaf ers iddo adael cartref adeg streic y glowyr, a hynny i angladd ei dad ac mae'n gweld ôl effaith hynny ar y gymdeithas. Mae dyledion gan ei frawd a newyddion annisgwyl gan ei hen gariad Jen. Caiff ei lusgo i fyd y gangstars ac mae'n rhyfedd sut y cawn ninnau'r darllenwyr ein tynnu mewn i'r byd hwnnw a'i iaith gref. Ni chafwyd cyfiawnder llwyr y tro hwn gan mai'r gwrth-arwr sy'n camu i'r bwlch gan ddefnyddio dulliau amheus a dweud y lleiaf. Nid nofel i'r gwangalon mo hon ond mae'r ysgrifennu'n rymus, yn 'symffoni dreisiol, greulon, lawn cariad ac emosiwn pur,' yn ôl Ffion Dafis. Pan fo Manon Steffan Ros yn cyhoeddi llyfr mae'n rhaid ei gael er mai nofel i bobl ifanc yn eu harddegau cynnar y bwriedir y llyfr – er cofiwch mai dyna gynulleidfa darged **Llyfr Glas Nebo** yn wreiddiol a honno wedi ennill gwobrau lu. Mae **Y Cae Ras** wedi'i lleoli yn Wrecsam wrth gwrs – tîm y byddwn yn ei gefnogi yn ein tŷ ni gan mai yno y magwyd y gŵr! Yr efeilliaid, Mali a Danny, sy'n adrodd yr hanes yn eu tro a hwythau yn profi heriau teuluol tor-priodas, ac er yn efeilliaid mae'r ddau o anian gwahanol iawn ac yn ymateb yn wahanol felly i ddyfodiad partner newydd eu mam. Mae'n stori afaelgar wedi'i hysgrifennu'n sensitif ac yn addas iawn i rai yn eu harddegau. Nofel i'w phrynu'n rhodd efallai.

Cyfrol a fydd wedi cael ei lansio erbyn cyhoeddi hwn yw **Dal i fod yn fi**, sef hanes dewr y cyflwynydd Mari Grug. Dylem i gyd ddarllen ei stori ddirdynol a hithau'n byw yn ardal Y Cardi Bach.

## Clonc a Phosau John Arfon

Yn anffodus mae'r glaw wedi dod o'r diwedd, ac ar hyn o bryd mae'n ddi-stop, ond trwy lwc rwyf wedi codi llawer o flodau oedd wedi gweld eu gwell, ond mae llawer iawn eto gennyf i'w glirio. Diolch am wythnos heulog a gweddol sych cyn diwedd y mis.

Bum am benwythnos yn Blackpool gyda chwmi Bysiau Cwm Taf yn ddiweddar, ond yn anffodus ni chefais gwmi fy ffrind Les Evans o Langynin oherwydd salwch. Mae Les wedi bod gyda sciatica a gallaf gydymdeimlo yn fawr ag ef oherwydd bu wythnosau cyn imi gael ei wared. Brysia wella Les, rwy'n colli dy gwmi.

Aeth nifer dda o'r ardal ar brynhawn Sadwrn, Medi 13eg i gapel Seion, Drefach i gyfarfod sefydlu Y Parch. Guto Llywelyn yn weinidog ar Eglwysi Annibynol Bethesda, Tymbll, Seion, Drefach, a Nazareth, Pontiets. Cafwyd gwasanaeth arbennig dan lywyddiaeth eu cyn weinidog, y Parch. Gwyn Elfyn Jones. Cyflwynwyd y Parch. Guto Llywelyn iddynt ar ran ofalaeth yr ardal hon gan Meryl James. Yn dilyn y sefydlu cafwyd pregeth gryno a phwrpasol gan y Parchg Beti Wyn James. Cafwyd lluniaeth ysgafn yn dilyn y gwasanaeth yn y Ffestri. Bu Guto yn weinidog yma yn y Tabernacl, Hendygywyn, y Trinity, Llanboidy a Bethel Llanddewi Efelre am dros ddeng mlynedd. Diolchwn iddo am ei wasanaerh clodwiw a byddwn yn ei golli yn fawr iawn, ond dymunwn pob llwyddiant, iechyd a hapusrwydd iddo yn ei ofalaeth newydd.

Gyda thristwch mawr iawn y clywsom am farwolaeth syfrdanol o sydyn merch Dylan a Hannah (o Gyffig) yn ddiweddar. Rwy'n siwr y bydd ei thad a'i mam Richard a Non Murray a'r teulu a hefyd holl deulu Coed Llys yn gefn a chymorth enfawr iddynt yn eu profedigaeth a thros yr amser torcalonnus hyn. Gallwn ond gobeithio y daw heulwen eto i'w bywydau yn y dyfodol i gilio'r cymylau duon.

Blin iawn hefyd oedd clywed am anffawd Jean Parri-Roberts yn torri ei chlun wedi cwmp. Cafodd law-driniaeth yng Nghaerdydd a threulio peth amser yn ysbyty Glangwili, ond adref yn awr ac yn dal i wella. Pob dymuniad da Jean.

Sioc arall enbyd i'r ardal oedd clywed am ddamwain erchyll i Dafydd, mab Wyn a Meirwen Evans, Cwmfelin Mynach, rhai wythnosau'n ôl. Mae Dafydd ar hyn o bryd dan ofal arbenigwyr a staff Ysbyty'r Heath, Caerdydd ac yn cael y gofal gorau posib. Rydym i gyd yn gweddio drosto ac yn dymuno'n dda iddo gan obeithio y caiff wellhad yn fuan.

Unwaith eto mae llawer yn yr ardal wedi colli annwyliaid. Estynnwn ein cydymdelmlad dwysaf a hwy i gyd. I orffen gyda nodyn hapusach, hoffwn roi llongyfarchiadau mawr iawn i Euros Rhys Evans a Sian, (y Barri) ar enedigaeth ei wyres Lleucu Ifan Gruffydd, merch i Elen a'i gŵr Deio. Dymunwn pob iechyd, hapusrwydd a'r gorau iddynt i gyd yn y dyfodol.

Llongyfarchiadau a dymuniadau gorau hefyd i Aled Adams, Hendygywyn ac Amy o Gaerfyrddin ar eu priodas yn Gretna Green, yr Alban ychydig wythnosau'n ôl.

Dyma atebion y Cencen a Chwilair y mis diwethaf

X	O	X	O	O	X
O	X	O	X	X	O
X	O	O	X	O	X
O	X	X	O	X	O
X	X	O	O	X	O
O	O	X	X	O	X

8	9	2	5	7	4	6	1	3
7	5	6	9	3	1	2	8	4
1	3	4	6	2	8	9	7	5
3	1	7	2	8	9	5	4	6
4	9	8	3	6	5	7	2	1
6	2	5	1	4	7	8	3	9
5	8	9	7	1	3	4	6	2
6	7	3	4	9	2	1	5	8
2	4	1	8	5	6	3	9	7

Dyma ddau i'ch diddori mis hwn

	O			O	
					X
X				X	
		O	X		O
		O		O	
					X

				4				
8	9							
1			2	6		5	7	
				2	6		1	
						4	9	
		6	8		5			
9			1	8	7		6	2
6	7			4				
3							8	

Yng nghystadleuaeth yr Olwyn Fawr mis diwethaf, roedd pob ateb oedd i ffitio mewn yn chwe llythyren o hyd, ac yn diweddu gyda **N**, ac felly **N** oedd yngnghanol y cylch.

Dyma atebion y cliwiau: 1. Ocsiwn, 2. Wybren, 3. Almaen, 4. Islwyn. 5. Neilon, 6. Galwyn, 7. Locsyn, 8. Ymddwyn, 9. Niwlen, 10. Darlun, 11. Wfftian, 12. Rwdlan.

Wrth ddarllen llythrennau cyntaf pob ateb dylech fod wedi cael yr ateb oedd eisiau sef **OWAIN GLYNDWR**.

Yr ail bôs oedd llenwi y grid gyda'r rhifau a roddwyd. Dyma'r ateb cywir.

	2	7	9	4	3	5	2	
3		1	9		2	8		3
9	2	8				2	5	9
3	0	6	3		2	4	1	3
6	1	2	9	4	8	3	4	7
5	0	9	3		2	5	4	5
2	4	2				3	8	2
8		4	7		6	8		8
	2	7	8	6	6	7	8	

**Y pês cyntaf** y mis hwn yw ateb y cliwiau yn eu llefydd priodol, ac yna ail drefnu y llythrennau sydd yn y blychau llwyd i roi enw lle yng Nghymru. Cymerir ch, dd, ff, ng ac yn y blaen fel DWY llythyren.

	1							
2								
	3							
	4							
5								
6								
7								
8								
9								
			10					
11								

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Ysbaid                 | 6. Iaith y nefoedd !! |
| 2. Tafellau o fara menynd | 7. Digalondid         |
| 3. Caer                   | 8. Dod yn ôl          |
| 4. Tymor o'r flwyddyn     | 9. Disgleirio         |
| 5. Erfyniwr               | 10. Cenadwri          |
|                           | 11. Trychineb         |

**Yr ail bôs** yw cwblhau y Croesair canlynol.

Cymerir ch, dd, ff, ng, ayyb fel un llythyren.

1			2		3		4		5		6
		7									
8											
							9		10		
11							12				
						13					14
15					16						
								17			
18		19									
20							21				

Ar Draws

- Warws Syr Tod efallai
- Tri cynnig i hwn yn ôl y dywediad.
- Cyflwynodd gymeriadau Cefn Gwlad. (3, 7)
- Blagur neu flaenffrwyth.
- Mam yng nghyfraith Ruth.
- Un o ieithoedd Celtaidd mwyaf poblogaidd.
- 'O'dd un dew' yn ceisio dynodi ?
- Canlyniad syrthio yw cwmp.
- Clywais lais Iesu'n dweud 'Tyrd ---- fi yn awr'.
- Te a hen glud all gynhyrchu epil.
- Anifail o Sir Geredigion neu Benfro.
- Offeryn i gyflawni gwaith arbennig

I Lawr

- Bu un gyffredinol fawr yn 1926.
- Yr awr hon neu yn awr i'r Gog.
- Bod yn llon neu'n hapus. (2,5)
- Achwyn, cwyno neu wrwgnach wna'r Hwntw.
- Anifail oedd ar y diwedd am ddau gymal.
- Tywydd anffafriol i'r oen.
- Heb rwymo telerau arbennig a therfynol ar rywun
- Tua o amgylch.
- Gwrhydri neu gamp.
- Mewn cytgord yn cydweld.
- Y pedwerydd arwydd yng nghylch y Sidydd.
- Enw merch neu bont enwog
- Partner y ditectif Gari Tryfan
- Wrth ymyl, Gerwyn, Gerallt a Geraint yn fyr.

**Dyma'r trydydd pês** i'ch diddori y mis hwn, sef cwblhau y Chwilair Mawr. Rhaid i bob llinell, colofn a blwch 4x3 gynnwys yr holl rifau o 1-9.

									9		
			1					8	11		
				12		5	11	4	1	2	
	1				9	3	10				
		3			12					6 2	
			8	11			4	12		10 1	
		1	7				8	3	2		4
		10	12		5	4			9		11
	11	2			3	9				1	8
	5	8				6	12			11	3
6		12		2	4			1	10		5
				8	10	1	5	7	6	12	

## Clwb 200

d/o Rhian White, Garnwen, Llangynin, San Clêr,  
Sir Gâr. SA33 4JZ  
Rhif ffôn: 01994 231338  
e-bost: rhian-white1@hotmail.co.uk

Annwyl ddarllenwyr,  
Gobeithio eich bod i gyd yn cadw'n iach ac yn ddiogel. Mae'r tywydd wedi troi'n ddiweddar a'r Hydref yn bendant wedi cyrraedd! Er, mae'r croeso'n gynnes iawn i'r sawl sydd heb ymaelodi eto! Fe allwch ddod yn aelod yn rhwydd, drwy ddanfôn sic i mi am £10 yn daladwy i 'Clwb 200 Y Cardi Bach'.

Mae modd talu drwy'r system BACS hefyd a'r manylion sydd angen ar gyfer hwn yw'r côd didoli, sef 40-46-27....a rhif y cyfrif, sef 91020765.... lle mae angen cyfeirnod, rhwch eich enw chi fan hyn. Bydd enwau pawb a wnaiff ymaelodi erbyn diwedd y flwyddyn, yn cael eu cynnwys yn y Raffl Fawr, gyda chyfleoedd i ennill sawl gwobr ariannol!

Llongyfarchiadau i'r canlynol am ennill ym mis Medi:-

£30 - 249 - Gwyneth Jones, Pencraig Uchaf, Efailwen

£20 - 387 - Mair Collinge, 8 Banc Ostrey, San Clêr

Diolch am eich cefnogaeth i'r Clwb 200 ac i'r Cardi Bach.

Cadwch yn ddiogel,  
Rhian.



### STROGANOFF PORC

#### CYNHWYSION

750g/1¼ pwys ffild porc Cymreig  
2 lwy fwrdd o olew olewydd  
2 lwy fwrdd o sudd lemwn  
1 ewin garlleg, wedi'i falu  
Halen a phupur du  
25g/1 owns menyyn  
1 winwnsyn, wedi'i sleisio  
125g/4 owns o fadarch  
150ml/¼pt o stoc cyw iâr  
150ml/¼pt o hufen dwbl

#### DULL

Torrwch y cig yn ddarnau tenau a'i adael i farinadu mewn powlen gyda'r olew, sudd lemwn, garlleg a sesnin am o leiaf 1 awr.  
Toddwch y menyyn a ffrwch y winwnsyn nes yn feddal. Ychwanegwch y madarch a'u ffrïo am ychydig funudau. Tynnwch o'r badell.  
Tynnwch y porc o'r marinâd a'i goginio dros wres uchel nes ei fod wedi brownio'n ysgafn. Dychwelwch y cymysgedd madarch/winwnsyn i'r badell gyda stoc cyw iâr a hufen dwbl. Gorchuddiwch a mudferwch yn ysgafn am 10 munud nes ei fod yn dyner.  
Addaswch y sesnin i flasau, yna ychwanegwch mwy o stoc os oes angen.  
Gweinwch gyda reis wedi'i ferwi ac addurnwch â phersli.

**DAVIES**  
**CWMNI ADEILADWAITH**  
Contractiwr Adeiladau Amaethyddol  
Llogi Peiriannau

Arbenigwr mewn gwaith concriid  
Parlyrau Godro • Iardiau Concriid  
Paneli ac Estyll Concriid

**Cysylltwch â Wyn Davies**  
Fferm Blaenwaun, Hebron, Hendygwyn ar Daf  
Ffôn: 01994 419720 / 07791 168326

**WYN DAVIES a'i FRODYR**  
**ADEILADWYR**  
Golygfa'r Cwm  
Ffynnonwen  
Login  
Hen Dŷ Gwyn ar Daf

Ffôn: 01437 563300

**DAVIES**  
**Y GWRES**  
**A'I FERCHED**

**Plymio a Gwresogi**

**07792 947227**  
e-bost: [hyweldavies65@gmail.com](mailto:hyweldavies65@gmail.com)

**IFAN DAVIES**  
**Saer Coed**

Blaenwern  
Clunderwen. SA66 7XA

07875 540469

**R. M. JONES**  
CYFRIFYDD AC AMCAN-GYFRIFYDD

Bridge End House  
Clunderwen

Ffôn: 01437 562185 / 07831 426456  
e-bost: [meurigj@hotmail.com](mailto:meurigj@hotmail.com)

**W. J. KENNETH DAVIES**  
ei Feibion a'i Ferch

**SEIRI COED**  
a  
**THREFNWYR ANGLADDAU**

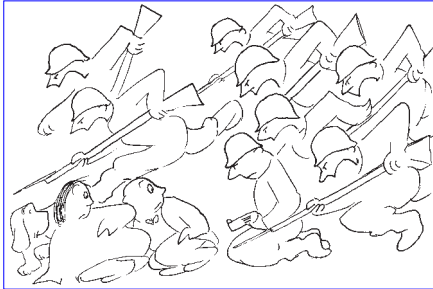
Blaenwern, Clunderwen

Ffôn: 01437 563319

## Y BLODYN OLA' gan James Thurber

Ym 1939, cyn i'r byd blymio i mewn i'r Ail Ryfel Byd, cyhoeddodd y digrifwr Americanaidd James Thurber, Y Blodyn Ola' - dameg mewn lluniau ar y thema rhyfel a heddwch. Gyda'r bom atom ar y gorwel a gyda gallu presennol dyn i ddinistrio'r byd, mae gwaith Thurber heddiw, chwe deg pedwar blynedd ar ôl ei farwolaeth, yn fwy perthnasol nag erioed ac yn arwain yn gryf tuag at ddiarfog. Roedd y llyfr gwreiddiol a gyhoeddwyd gan Harper & Brothers, Efrog Newydd, yn ymroddedig i Rosemary (merch James Thurber) gyda'r ymroddiad "...yn y gobaith bydd ei byd yn well na'n i'n i."

Sefydliad Addysg, Gwyddoniaeth a Diwylliant y Cenhedloedd Unedig (UNESCO) cyhoeddodd y fersiwn cryno hwn o lyfr James Thurber er mwyn hybu pobl i chwilio am y llyfr cyflawn.



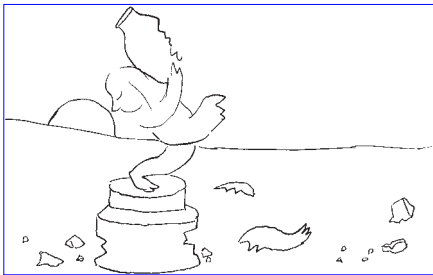
1. Fel mae pawb yn gwybod, gwnaeth Rhyfel Byd XII difetha sifileiddio.



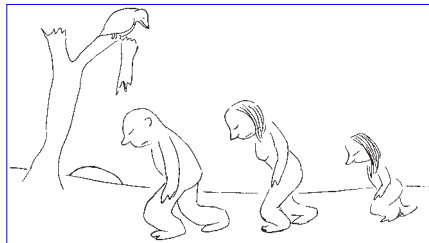
2. Diflannodd trefydd, dinasoedd a phentrefi o'r ddaear.



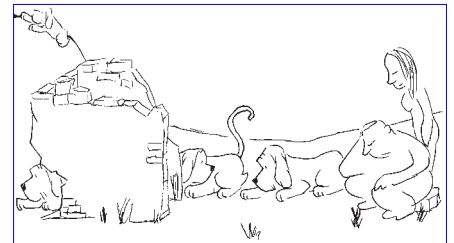
3. Dinistriwyd llwyni a choedwigoedd



4. A holl waith celf.



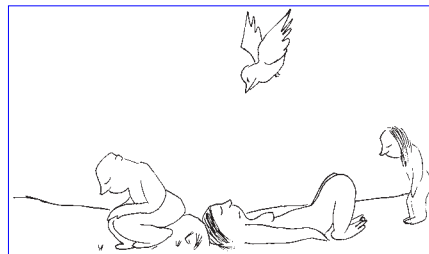
5. Cwmpodd dynion, gwragedd a phlant yn is na'r anifeiliaid.



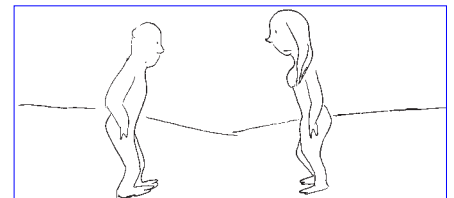
6. Yn ddigalon a dadrithiedig gwnaeth y cŵn adael ei meistri.



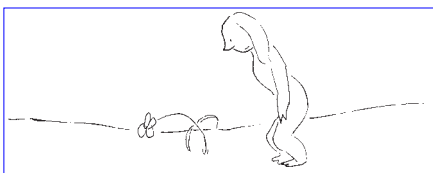
7. Oherwydd cyflwr ofnadwy hen lywodraethwyr y ddaear roedd hyd yn oed cwningod yn ymosod arnynt.



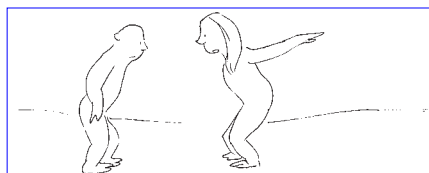
8. Aeth blynyddoedd a blynyddoedd heibio.



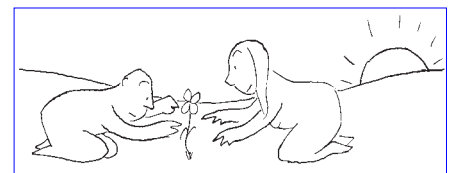
9. Tyfodd bechgyn a merched i edrych ar ei gilydd heb ddiddordeb oherwydd nid oedd cariad yn bodoli yn y byd.



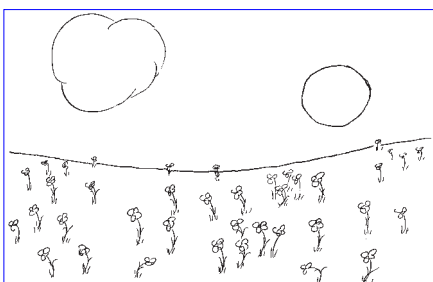
10. Un dydd daeth merch ifanc ar draws y blodyn olaf yn y byd. Nid oedd wedi gweld un erioed.



11. Dywedodd wrth ei chyd-ddynion bod y blodyn olaf yn marw ond dim ond un dyn ifanc cymerodd

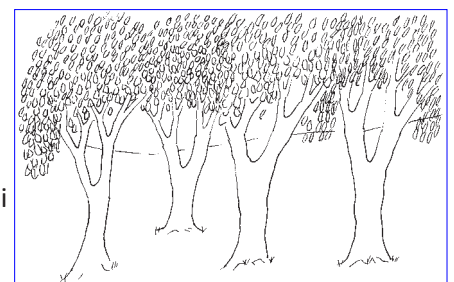


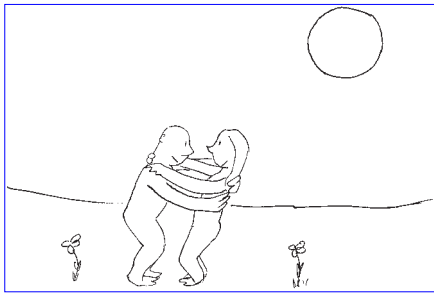
12. Gwnaeth y bachgen ifanc a'r ferch meithrin y blodyn a dechreuodd adfywio.



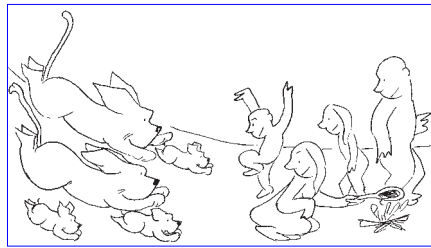
13. Cyn hir roedd dau flodyn, wedyn pedwar ac wedyn llond lle o flodau.

14. Tyfodd llwyni a choedwigoedd unwaith eto.

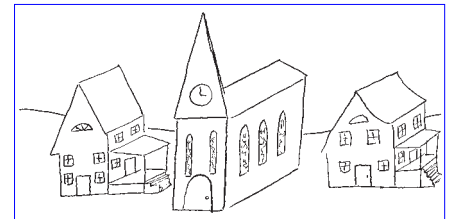




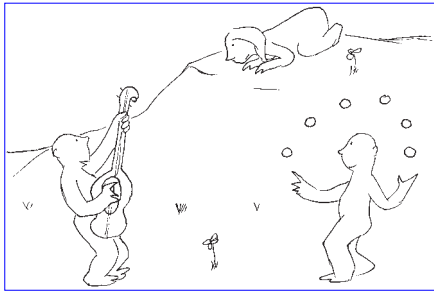
15. Dechreuodd pobl garu ei gilydd.



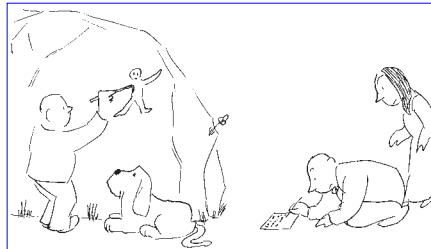
16. Nid oedd y cŵn yn alltud rhagor.



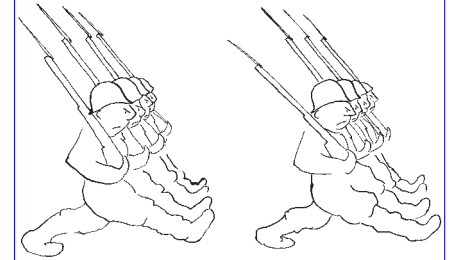
17. Ail adeiladwyd trefydd, dina-soedd a phentrefi.



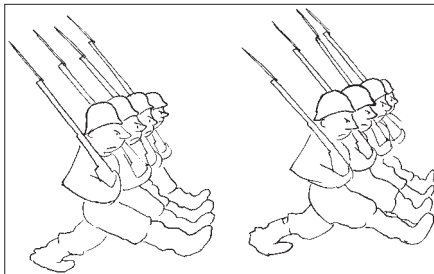
18. Daeth cerddorion a jyglwyr 'nôl i'r byd.



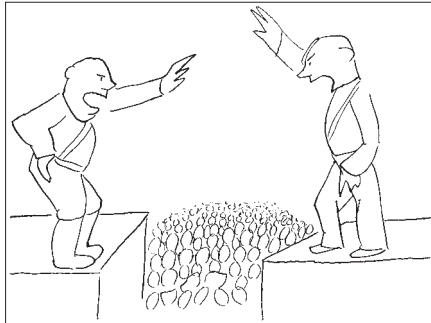
19. Arlunwyr a beirdd.



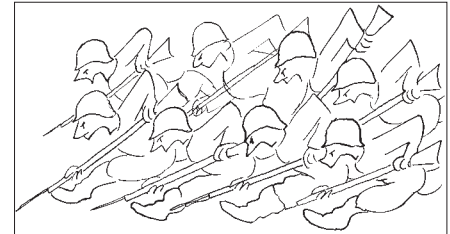
20. A milwyr



21. A rhagor o filwyr.



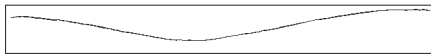
22. Llosgwyd y rhyddhawyr a'r an-niddigwyr.



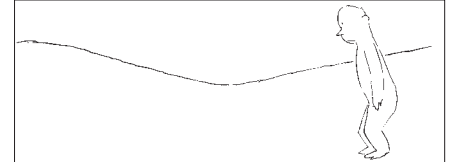
23. Ac yn y diwedd roedd y byd yn rhyfela unwaith eto.



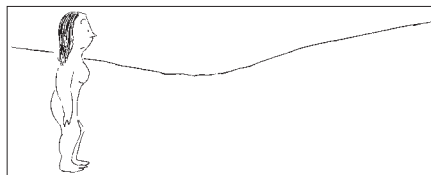
24. Y tro hwn roedd dinistr llwyr ...



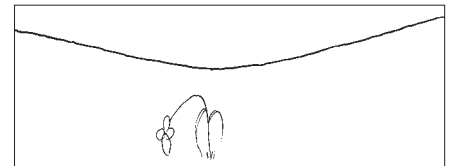
25. ...a ddim byd ar ôl yn y byd.



26. Heb law un dyn.



27. Ac un menyw.



28. Ac un blodyn

Fersiwn cryno Y BLODYN OLA' - dameg mewn lluniau gan James Thurber.  
 Hawlfraint © 1939 gan James Thurber, adnewyddiad 1967 gan Rosemary Thurber.  
 Wedi'i ail argraffu trwy drefniant gyda Rosemary A. Thurber ac Asiantaeth Barbara Hogenson.  
 Cedwir pob hawl. (Cyfieithwyd o'r Saesneg gwreiddiol gan Anna Williams).

**Ifan Phillips 07788 424559**

**REHAB CENTRE**

therapi chwaraeon  
clinigol

ar gyfer poenau ac anafiadau  
cyffredinol sy'n gysylltiedig â  
chwaraeon a gwaith

**Blodau**  
Ar gyfer achlysuron  
arbennig

**Meryl James,**  
Dyffryn Taf,  
Pengawse,  
Hendygywn ar Daf.  
SA34 0RE.  
Ffôn: 01994 240 350  
Symudol: 07977 553796  
Ebo: meryljames534@btinternet.com

**DAVID HARRIES & Co**

CYFANWERTHWYR  
FFACTORAU CERBYD

Westgate, West Street,  
Hendygywn ar Daf

Ffôn: 01994 241100

Batteries, Belts, Bearings, Compressors,  
Clutches, Filters, Hydraulics, Oil, Paint.

## ADOLYGIAD O LYFR LEFI GIBWN

*gan Rhiannon Ifans*

Ym mis Mehefin eleni, cyhoeddwyd cyfrol a fydd o ddiddordeb mawr i ddarlennwyr Y Cardi Bach. Cyfrol yw hon sy'n adrodd hanes Lefi Gibwn (1806–70), baledwr o ardal Cwmfelin Mynach a Blaen-waun. Fe'i lluniwyd gan D. Roy Saer, brodor o Hermon ac un o ddisgynyddion y baledwr. Cynorthwywyd Roy i gwblhau'r gyfrol gan Rhiannon Ifans, un a fu'n gynfyfyrwr i Roy, ddyddiau a fu! Dyn dall oedd Lefi Gibwn. Aeth yn dywyll pan oedd yn bump ar hugain oed. Mynn rhai mai effaith calch oedd y dallineb, tra dywed eraill iddo fynd yn dywyll wedi iddo chwythu cornet bob cam o'r ffordd o'r Drover's Arms, Cwmfelin Mynach i'r Lamb, Blaen-waun. I gynnal ei hun a'i deulu, fe ddechreuodd Lefi lunio baledi a thonau, eu canu mewn ffeiriau cyfagos, a gwerthu copïau printiedig ohonynt. Byddai'n canu mewn ffeiriau o fewn y triongl Aberteifi, Caerfyrddin a Hwlfordd, a châi ei arwain yno gan un o'i ferched. Yn ogystal â chanu, byddai'n cyfeilio iddo'i hun ar y ffidil. Lluniodd tua dau gant o faledi i gyd, ac mae rhyw hanner cant ohonynt yn dal ar glawr heddiw. Detholwyd ugain o'r rheini ar gyfer eu cynnwys yn y gyfrol hon. Mae'r pynciau'n amrywio o ran cynnwys: terfysg Beca, rasys ceffylau Caerfyrddin, canmol cŵn hela teulu Poweliaid Maes-gwyn, helyntion caru, hanes dyfodiad y rheilffordd i orllewin Cymru, ambell drychineb ddiwydiannol, a phlâu fel y Colera yn 1848–9. Canodd faledi dwysach yn ystod ei flynyddoedd olaf, yn dilyn dylanwad Diwygiadau 1848 ac 1859 arno.

Cyfnod o dlodi oedd hi ar y cyfan i drigolion yr ardal, a cheir sôn am golledion wrth dyfu tatws a dinistr llyfogydd yng Nghwmfelin Mynach pan ysgubwyd cartrefi cyfan i ffwrdd gyda'r lli. Does ryfedd i Lefi a'i deulu dreulio cyfnod byr yn nhloty Caerfyrddin.

Roedd Theophilus, brawd Lefi Gibwn, yn gofalu am geffylau 'Sgweier Bach Maes-gwyn', a chafodd ei ladd gan geffyl tra oedd wrth ei orchwyl. Cymaint oedd gwerthfawrogiad y Sgweier Powell ohono, fel y talodd am garreg goffa sylweddol iddo, a chafodd ei gladdu yn nesaf at feddrod y Poweliaid ym mynwent Eglwys Brynach Sant, Llanboidy. Am Lefi, bedd dyn cyffredin a gafodd ef, ond fe'i cofir yn deilwng yn y gyfrol hon.

Teitl y gyfrol yw Lefi Gibwn: Baled, Llaish a Ffidil. Fe'i cyhoeddir gan Gymdeithas Alawon Gwerin Cymru. Mae hi'n 352 tudalen o hyd, ei phris yn £11.95, ac mae hi ar werth mewn siopau llyfrau Cymraeg. Bargaen!

### Lefi Gibwn: *Baled, Llaish a Ffidil*

D. Roy Saer a Rhiannon Ifans

Bardd gwlad a baledwr a grwydrai ffeiriau sir Benfro a'r cyffiniau oedd Lefi Gibwn. Ceir yma hanes ei fywyd cynhyrfus a detholiad o'i gerddi, a thrwyddyn cyflwynir darlun o gymdeithas, diwylliant a chrefydd yn y bedwaredd ganrif ar bymtheg.



Treuliodd D. Roy Saer y cyfnod 1963–95 yn aelod o staff curadurrol Amgueddfa Werin Cymru, Sain Ffagan. Ar gyfrif ei arbenigedd ar gerddoriaeth werin Cymru, a'r gwaith amhrisiadwy a gyflawnodd ar y traddodiad lleisiol ac offerynnol, etholwyd D. Roy Saer yn Llywydd Anrhydeddus Cymdeithas Alawon Gwerin Cymru yn y flwyddyn 2000. Yn y gyfrol hon mae'n trafod bywyd a gwaith ei hen, hen dad-cu, Lefi Gibwn, y baledwr dall.



Mae Dr Rhiannon Ifans yn arbenigo ar farddoniaeth a rhyddiaith Gymraeg yr Oesoedd Canol. Bu'n Gymrawd Ymchwil yng Nghanolfan Uwchegyrdiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru, ac yn Gymrawd Dyson ym Mhrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant. Cyhoeddodd nifer o gyfrolau ar lôn gwerin, a hi yw golygydd y cyfnodolyn *Canu Gwerin*.

£11.95



Lefi Gibwn:

*Baled, Llaish a Ffidil*

D. Roy Saer a Rhiannon Ifans

### Lefi Gibwn: *Baled, Llaish a Ffidil*

D. Roy Saer a Rhiannon Ifans



## MERCHED Y WAWR

### Cangen Beca

Croesawodd Angharad bawb i gyfarfod cyntaf y tymor ym mis Medi. Gwnaethom edrych a thrafod rhai o faterion y Mudiad, cyn croesawu y brawd Owen Powell i'r cyfarfod i roi tipyn o'i hanes i ni.

Yr ydym yn ei gofio fel aelod o'r grwp Catatonia. Mae erbyn hyn yn byw yn Efailwen ac yn mwynhau. Ond yn Lloegr y treuliodd ei ddyddiau cynnar. Saesneg oedd ei iaith yn y dyddiau hynny. Ond, fe wnaeth y teulu symud i Gaerdydd, a mynychodd Owen ysgol Gymraeg a dod yn Gymro Cymraeg ei iaith. Mae yn byw ym myd y miwsig. Mwynhaywyd prynhawn yn ei gwmini a diolch iddo am roi o'i amser.

Eto, gwnaeth Angharad groesawu pawb i gyfarfod mis Hydref. Roedd hi'n fraint croesawu Mary atom a hithau'n dod yn aelod o'r Mudiad am y tro cynta.

Edrychwyd yn gyntaf ar faterion y Mudiad, cyn croesawu Heather Tomos atom i'r cyfarfod.

Sôn wnaeth Heather am yr ifaciwis a ddaeth i blith pobol pentre Llandudoch yn ystod y rhyfel byd. Erbyn hyn mae'r amser wedi mynd heibio, a prin yw'r atgofion. Diolchwyd iddi am hanesion

diddorol iawn ac fe mwynhawyd paned a chacen yn ei chwmini wedyn.

Gillian Gibby, a Mefin Lewis wnaeth ennill raffl y ddau mis.

Yn ystod y mis a aeth heibio bu pedair aelod yn ymweld a changen Tegryn a mwynhau y croeso yn fawr. Hefyd gwnaeth naw aelod uno gyda Merched y Wawr y Sir mewn cyfarfod yng Nghaffi Beca, Efailwen. Noson wrth ein bodd eto.

Edrych ymlaen yn awr i'r cyfarfod ym mis Tachwedd, pan fydd Nia Davies yn dangos sut mae yn mynd ati i addurno torch Nadolig.

### Clwb Gwawr Merched Hywel

Yn ein noson cyntaf o'r tymor, cafodd Clwb Gwawr Merched Hywel noson hynod ddiddorol yng nghwmni Ruth Kenny, maethegydd natur-iachaol a therapydd holistig a oedd yn sôn am fwyta'n iach, cadw'n heini a balans bywyd.

Os oes gan unrhyw un ddiddordeb i ymuno â'n clwb gwawr ni, croeso i chi gysylltu ar ebost at delythroblin@outlook.com

Ni'n cwrdd ar nos Fercher ola'r mis yn Hendygywn ar Daf.

## Merched y Wawr Cangen Gronw Festri Ramoth, Cwmfelin Mynach

Bore Iau, Tachwedd 20fed, 2025  
am 11 o'r gloch



**Bore Coffi, Raffl**



**a Stondin gacennau**

Agorir gan  
y Parch. Beti Wyn James

**Elw i Eisteddfod Genedlaethol  
y Garreg Las 2026**

*Croeso cynnes i bawb*

### Merched Y Wawr Cangen Gronw

Dathlodd sawl aelod benblwydd arbennig yn y ddau fis diwethaf ac rydym am ddymuno pob hwyl iddynt ac iechyd da i'r dyfodol.

Mae rhaglen y tymor newydd wedi ei threfnu, ac rydym yn edrych ymlaen at groesawu Mike Thomas i'n diddori ar brynhawn dydd Iau, 23ain Hydref am 1.30 o'r gloch. Rydym yn cwrdd yn Festri Ramoth, Cwmfelin Mynach. Cofiwch bod croeso i aelodau newydd.

Ym mis Tachwedd byddwn yn cynnal bore coffi am 11 o'r gloch ar ddydd Iau, Tachwedd 20fed. (gweler y poster). Hon bydd ein hymdrech i godi arian tuag at Eisteddfod Y Garreg Las 2026. Bydd yn hyfryd cael cefnogaeth yr ardal; cewch groeso arbennig.

### Cangen San Clêr

Llongyfarchiadau mawr i Bethan Picton-Davies, Eglwyswrw, ar eu hurddo yn Lywydd Cenedlaethol Merched y Wawr yn Eisteddfod Wrecsam. Mae Bethan yn enedigol o San Cler, wedi ei magu ar fferm Asgood, a mae ei mam, Joan, yn aelod ffyddlon o gangen San Clêr. Rydym ni yn y gangen yn proud iawn o Bethan ac yn dymuno'n dda iddi am ddwy flynedd ei llywyddiaeth.

Hefyd, mae Beti-Wyn wedi ei henwebu yn Is-ysgrifennydd Cenedlaethol am y ddwy flynedd nesaf. Bu Bethan a Beti-Wyn yn ddisgyblion yn Ysgol Gynradd Glasfryn (er nifer o flynyddoedd ar wahan!). Tybed a oes unrhyw ysgol gynradd arall gyda dwy o swyddogion Cenedlaethol Merched y Wawr wedi eu haddysgu yno.



Bethan a Beti

Croesawyd pawb i gyfarfod mis Medi gan Eileen. Roedd 16 yn bresennol. Dymunwyd yn dda i Rhian a Heulwen. Longyfarchwyd Lilwen ar ennill y gystadleuaeth trefnu blodau yn y Sioe Fawr a dod yn drydydd. Y thema oedd Llwybr i'r Gofod.



Longyfarchwyd Marian (a Rhodri) ar ddathlu eu Prio-das Aur.

### Cofnodion

Darllenwyd crynodeb o gofnodion cyfarfodydd Ebrill a Mai.

Diolchwyd i Olive am ginio hyfryd ar Orffennaf 15fed i ddathlu ei phenblwydd yn 70 oed . Roedd pawb wedi mwynhau.

Cafwyd hanes y Penwythnos Preswyl a gynhaliwyd yng Nghaerdydd eleni ar ddechrau Medi. Roedd Lilwen, Beti-Wyn a Iona wedi mynychu. Roedd nifer o sesiynau difyr wedi eu trefnu a mwynhawyd a dysgwyd llawer wrth wrando ar y gwahanol siaradwyr. Treuliwyd y dydd Sadwrn yn Sain Ffagan lle cafwyd cyfle i wrando ar siaradwyr neu grwydro'r amgueddfa. Diddorol iawn oedd gwrando ar Catrin Stevens yn son am gyflawniadau merched o Gymru yn y byd chwaraeon dros y blynyddoedd a'r diffyg sylw a roed iddyn nhw. Fe fu pleidleisio ar blac porffor i'w gosod i gofio am un; diddorol gweld yn y papur mai i gofio Irene Steer a enillodd Fedal Aur yn y Gêmau Olympaidd yn Stockholm yn 1912 fydd y cyntaf. Roedd swper nos Wener yng Ngwesty'r Radisson Blue gydag adloniant yn dilyn gan Fechgyn Bro Tâf.

Yng Ngwesty'r Village oedd swper nos Sadwrn ac yna mwynhawyd noson yng nghwmni 'r gantores Jessica Robinson a chafwyd hanes mewn cymeriad gan Eleri Twynog. Cafwyd bwyd blasus a chwmni difyr a mwynhawyd y penwythnos.

Roedd gweddill y noson dan ofal Lilwen a chafwyd tipyn o hwyl yn chwarae gêm Gyrfa Chwilen. Nia oedd yn fuddugol ar ddiwedd y noson.

Mwynhawyd paned wedi ei baratoi gan Eirwen, Doreen a Janet. Rhoddwyd y wobr raffl gan Pat ac fe'i henillwyd gan Rita.

### Cangen Hendygywn ar Daf

Dechreuon ni'n tymor eleni mewn steil drwy fynd mas i gael te prynhawn ym Mecws Bets ym Maenhir, Login. Er bod y tywydd yn ddiflas, cawsom groeso bendigedig a braf oedd gweld ein gilydd unwaith yn rhagor ar ol gwyliau'r haf.

Braf hefyd oedd cael cwmni Christian Donovan a'i gweld wedi gwella'n iawn ar ol cwmpo yn ystod y penwythnos preswyl yng Nghaerdydd ac I glywed bod Jean Parri Roberts wedi cael dod nol o'r ysbyty yng Nghaerdydd i Glangwili a'i bod yn gwella ar ol cael clun newydd.

Ar ol derbyn llythyr oddiwrth bwyllgor apel Eisteddfod y Garreg Las yn Hendygywn, cynigiodd Margarette wneud Nofio Noddedig yn Llety Cynin i godi arian ac fe gytunodd aelodau'r gangen ei noddi. Disgwylir i Hendygywn i godi £8000 i gyd.

Diolchwyd yn gynnes iawn i staff Becws Bets am y wledd arbennig ac atgoffwyd y gangen taw Bethan Picton Davies fydd ein gwraig wadd ni yn ein cyfarfod ar Hydref 21ain am 3.30 yng Nghanolfan Hywel Dda.



## BANCYFELIN

### Taith Flynyddol Sefydliad y Merched Bancyfelin

Ar ddydd Sadwrn, 13eg o Fedi, teithiodd aelodau Sefydliad y Merched Bancyfelin ar drip plaserus i Ddinbych-y-Pysgod. Teithiwyd ar y trêrn, gan fwynhau'r golygfeydd hardd ar hyd y ffordd. Ar ôl cyrraedd, bu pawb yn cael paned o goffi yng Ngwesty'r Imperial cyn mynd am dro i weld y môr a thrwy siopau prysur y dref.

Wedi hynny, mwynhawyd cinio blasus gyda'n gilydd mewn awyrgylch gyfeillgar a llawn chwerthin. Wedi diwrnod bendigedig o gwmni da a haul ar y môr, dychwelodd pawb adref ar y trêrn, yn falch ac yn ddiolchgar am ddiwrnod llwyddiannus arall gyda'r Sefydliad.



### Henoed Bancyfelin

Ym mis Medi, braf oedd cael ail-ddechrau cyfarfodydd Henoed Bancyfelin ar ôl toriad dros fisoedd yr haf. Diolch i John Hancock, am gadeirio yn absenoldeb y Cadeirydd Annalyn.

Y siaradwyr gwadd oedd Rebecca ac Alan, Swyddogion Diogelu Twyll Heddlu Dyfed Powys. Cafwyd prynhawn diddorol gyda gwybodaeth holl bwysig yn cael ei rannu am sut i fod yn ddiogel ar-lein, adnabod scams ar ein ffonau symudol, e-byst ac ati. Rhybuddiwyd na ddylid byth roi manylion banc i neb. Ni fyddai unrhywun dilys yn gofyn am y wybodaeth hyn.

Cafwyd cyfle i ofyn cwestiynau ar ddiwedd y sesiwn. Mwynhawyd y prynhawn ac roedd yn gyfle i ddysgu llawer am ddiogelwch ar lein.



Rebecca ac Alan

### Y Men's Shed ( Sanclêr Shed)

Yn ystod wythnosau'r haf, bu dynion y Sanclêr Shed wrthi'n ddyfal yn creu paneli newydd i'w rhoi ar ffens yr ysgol.

Mae'r rhai newydd yn werth i'w gweld. Roedd y plant yn gyffrous i'w gweld a'r staff a'r rhieni yn ddiolchgar dros ben. Maent yn ychwanegiad lliwgar i ardal yr ysgol.

Diolch i'r dynion am eu llafur a'i dyfeisgarwch i'w ail-greu. Crefftwyr heb eu hail.



### CJ Waste cyf.

Carl Britton  
01994 238367  
07506 482007



cjwasteltd@yahoo.com

Prisiau ardderchog

Gwagio tanciau septig / carthbyllau

Britton Villa, Llangynin,  
Sanclêr, SA33 4JZ

Carwyn a Sian James  
J. K. Lewis a'i Fab  
Glandy Cross.



Nwyddau di-ri ar gael gan gynnwys Petrol,  
Gwin a Chwrw, Glo, Tocynnau Trydan, Nwy,  
Loteri a phob peth fydd angen arnoch ar  
unrhyw achlysur.

Ar agor Llun i Sadwrn - 6.30 y.b. - 9 y.h.  
Dydd Sul - 7 y.b. - 6 y.h.

Ffôn: 01994 419230



G WILLIAMS  
a'i FEIBION

Monumental Masons

SEIRI MEINI COFFA

Pentre Yard

San Clêr

Ffôn: (01994) 231390



**Capel Cana**

Roedd yr oedfa yng Nghapel Cana, Bancyfelin, Sir Gar yn un cofiadwy iawn. Bedyddiwyd 6 o blant yr eglwys gan ein gweinidog, y Parchg Beti Wyn James. Mae teulu Cana yn un clos a chynnes a llawenydd mawr oedd cynnal yr oedfa fedydd hon, gan bod y chwe phlentyn yn aelodau ffyddlon yn yr Ysgol Sul, a’r rhieni yn rhan o gymdeithas yr eglwys. Dymunwn fendith Duw arnynt a diolchwn am brynhawn llawen a chofiadwy.



Cynhaliwyd cyrddau diolchgarwch ardderchog yng Nghana eleni. Cawsom oedfa bregethu hyfryd dan arweiniad Sion Page gyda swper blasus i ddilyn. Yna cymerwyd rhan yn yr oedfa deulu o Ddiolchgrawch gan blant a rhieni’r eglwys a chafwyd llawer o hwyl yn olrhain y Weddi Ffa Jeli gyda’n gweinidog, y Parchg Beti-Wyn. Diolch yn fawr iawn i bawb am eu cefnogaeth i oedfaon yr Wyl ac am y casgliad hael i Fanc Bwyd Caerfyrddin.



Aelodau Cana a Bancyfelin ynghyd a chyfeillion yr ofalaeth yn mwynhau eu cinio dydd Sul blynyddol a drefnwyd gan aelodau Cana yng Ngwesty’r Llwyn Iorwg. Bwyd da a chwmni llon.

**Prosiect Bwyd Sir Gar**

Cafodd rhai o aelodau Capeli Cana a Bancyfelin a’u ffrindiau gyfle i ymweld a fferm Brymenda Isaf, Llanarthne yn ddiweddar dan arweiniad un o aelodau Cana, Lowri Siôn sy’n gweithio fel cydlynnydd prosiect Bwyd Sir Gar. Roedd gweld y ‘poly-tunnels’ yn llawn llysiau a blodau yn ddigon o ryfeddod. Ar ôl crwydo o amgylch y fferm a mwynhau paned cynnes yn y beudy, cawsom gyfle i ymarfer ein sgiliau crefft drwy greu addurniadau o glai gan ddefnyddio patrymau’r blodau. Cawsom gyfle hefyd i rannu ein hatgofion am fwydydd. Diolch i Lowri Siôn am drefnu ac i Lowri Johnson am ei sgwrs ddiddorol. Prynhawn difyr iawn yn wir.



**RHYDWYN DAVIES**  
**TRYDANWR**  
 Parcylleine, Blaenffos,  
 Boncath. SA37 0HZ



**Ffôn: 01239 831212**  
**Symudol: 07836 751238**

**GAREJ WYN CYF**

Uned 1 Parc Gwynfryn  
 Crymych, Sir Benfro  
 SA41 3RG



**MOT**  
**Gwasanaeth •Atgyweirio**  
**Teiars • Batris**

Ffôn: 01239 831300  
 Ffacs: 01239 831853

**Fferyllfa Clunderwen**



**GWASANAETH DOSBARTHU AR GAEL**

Os ydych am i ni archebu eich presgripsiwn, cysylltwch â ni

**Ffôn: 01437 563228**  
 Fferyllfa Clunderwen, Crinow Glebe,  
 Clunderwen. SA66 7NP

**Gibeon, Bancyfelin**

Cydymdeimlwn â Meirion a Margaret Williams ar farwolaeth eu brawd yng nghyfraith, Wynne Davies o Gastell Newydd Emlyn.

Llongyfarchiadau i Sian a Wayne, Nantgaredig, ar enedigaeth mab bach ar Fedi 29ain, Tomos Wyn. Llongyfarchiadau hefyd i Susan Davies ar ddot yn famgu.

Llongyfarchiadau mawr i Meirion Williams, Lower Court ar ei benodi'n Llywydd Cymdeithas Gwartheg Holstein De Cymru. Fe gynhelir Gwasanaeth Diolchgarwch y Gymdeithas ym Methlehem Newydd ar nos Wener, Hydref 31ain am 7.30 o'r gloch. Croeso cynnes i bawb.

Hyfryd oedd clywed fod Thomas McCall wedi ei ethol yn ddiagon yn Eglwys Gymraeg Canol Llundain. Mae Thomas yn un o blant Ysgol Sul Gibeon ac ymfalchiwn yn y newyddion. Byddai mamgu (Tegwen Evans, Bradford House) wedi bod yn proud iawn.

**LLANDYSILIO****Penblwydd**

Penblwydd hapus yn 21 oed i Georgina Luke ar Hydref 29ain.

**Penblwydd Priodas**

Llongyfarchiadau i Adrian a Barbara Llewellyn ar ddathlu eu priodas Ruddem yn ddiweddar.

**Ymdeoliad**

Dymuniadau da a phob lwc i Carolyn Jenkins ar ol ymdeol fel arbenigwr ystad gyda'r Grid Cenedlaethol, ar ol 38 blynedd o wasanaeth.

**Hanner Marathon Caerdydd**

Llongyfarchiadau i deulu Dugmore, sef Iris, Iwan, Tomos, Angharad (ei sboner Ainaras) a Rob (sboner Sioned) ar gwblhau hanner marathon Caerdydd ar Hydref 5ed. Da iawn wir, ac i unrhyw un arall wnaeth gymryd rhan.

**Apêl Llandysilio a Clunderwen Eisteddfod Y Garreg Las**

Cynhaliwyd noson Bingo lwyddiannus iawn yn Neuadd Clunderwen ar nos Sadwrn, Medi 27ain lle codwyd £860 ar gyfer Apêl Eisteddfod y Garreg Las. Derbyniwyd gwobrau a rhoddion hael iawn ar gyfer llwyddiant y noson a diolchwn i bawb wnaeth gyfrannu rhain ac hefyd i'r bobl wnaeth gefnogi'r noson yn y Neuadd. Yn Llandysilio wythnos yn ddiweddarach, ac yn ystod Storum Amy, buodd pobl o'r ddwy gymuned ddigon dewr i fynychu Bore Coffi. Y cyfanswm derbyniwyd oedd £250 ac mae hwn yn cael ei rannu rhwng Apêl yr Eisteddfod a Neuadd Pentref Llandysilio.

Diolch yn fawr iawn i bawb am eu cefnogaeth.

**BELLISSIMO**

Blodau gan  
Kathy Bizzotto  
(Llandysilio)  
ar gyfer pob achlysur.  
Defnyddir blodau  
tymhorol lleol.  
Ffôn: 07944 248973  
e-bost:  
kathbizzotto@gmail.com



SAER COED  
**IFAN LEWIS**  
CARPENTRY

07456 626 735

**STEVE DANIELL**

Monraker

PLYMIWR

Gosod ystafelloedd ymolchi

"Handyman"

Tir y Bont  
Llanglydwen  
Hendy Gwyn ar Daf

Ffôn: 07837 089648

# EFAILWEN

Llongyfarchiadau i Meinir ac Iwan Jenkins ar ddathlu eu Priodas Ruddem yn ddiweddar.

Hefyd dymunwn wellhad buan i mam Meinir, sef Beryl George sydd yn Ysbyty Llwyn Helyg yn disgwyl symud i gartre gofal.

Llongyfarchiadau gwresog i'r ddau yma am gyflawni Ironman Cymru 2025 yn Ninbych y Pysgod, sef Huw Rees o Coynant a Gwyndaf Lewis gynt o Bro Beca.



Gwyndaf Lewis



Huw Rees

Hefyd i Gwyndaf, Rhodri a Ffion am redeg hanner marathôn Caerdydd i godi arian at Ymchwil Cancr Cymru.



Cododd Gwyndaf £2556 rhwng popeth dros y flwyddyn a coddodd Rhodri a Ffion £700 wrth rhedeg yr Hanner Marathon. £3256 rhwng y tri ohonynt tuag at Ymchwil Cancr Cymru.

### Cyngerdd Pwyllgor Apêl Efailwen a'r cyffiniau

Ar noson hydrefol ganol mis Medi fe lenwodd y gymuned Caffi Beca er mwyn mwynhau gwledd o adloniant lleol. Cafwyd noson fendigedig yng nghwmni talent anhygoel ein hardal. Roedd lluo o eitemau wedi eu paratoi gan Ysgol Beca, Côr Corlan, Caleb Nicholas, Sioned Llewelyn-Jones, Begw Fussell a triawd offerynnol arbennig, Claire Jones, Chris Marshall a'u merch Cadi. Fe lywiwyd y noson yn feistrolgar gan Alun Griffiths, gyda chyfeilio neilltuol Ceirios Jenner yn gefnlen perffaith i bob eitem.

Hoffwn ddiolch o galon i'r holl artistiaid am roi eu hamser, Robert a Delyth Caffi Beca am eu haelioni, a'r Pwyllgor Apêl am eu gwaith caled.

Ymlaen at y digwyddiad nesa! Noson garolau yng Nghapel Nebo dan arweiniad John S Davies ar ddydd Sul 30ain o Dachwedd am 6y.h.



## Rosemarie Davies

Cyfrifydd Technegol

**GWASANAETH  
CADW CYFRIFON**

**Fferm Blaenwaun, Hebron**

Ffôn: 01994 419005  
Symudol: 07854 212799

*Yn drwyddedig gan  
Association of Accounting Technicians*



Delwedd  
07814 543634

*Salon Harddwch a Chyflenwol  
Crymoch*

Triniaeth o safon mewn  
awyrgylch gartrefol gan Nia

Wyndham Phillips a'i Feibion  
**POBYDDION  
COUNTY STORES**

**San Clêr**

*Bara a chacennau ffres yn ddyddiol*



Ffôn: 01994 230474



Alun Griffiths yn ei hwylie.



Sioned a Begw yn diddanu'r gynyllidfa.



Simon, Sian, Isaac ac Elliot gyda Nigel Owens, dyfarnwr y gem.

**Cinio Blynyddol Hoelion Wyth Beca**

Dechreuwyd ein tymor drwy gael ein cinio blynyddol yn y Caffi Beca newydd. Croesawyd ni yno gan ein Cadeirydd Eifion Evans, a chyflwynodd ein siaradwraig wadd sef Aelod Seneddol Plaid Cymru ardal sir Gâr, Ann Davies.

**Diwrnod elusennol "In it with Isaac"**

Hoffai Simon, Sian, Isaac ac Elliot ddiolch yn ddiffuant i bawb, nid yn unig am gefnogi'r diwrnod elusennol, ond hefyd am eu cefnogaeth iddynt fel teulu dros y flwyddyn diwethaf. Maent fel teulu dal methu credu'r holl gefnogaeth a'r caredigrwydd maent wedi ei dderbyn, ond yn gwerthfawrogi'r cyfan yn fawr iawn. Mae wedi bod yn amser caled, ond mae Isaac yn dal i wella ac yn gweithio'n galed ar y physiotherapy erbyn hyn. Mae Isaac yn edrych ymlaen i fynd i wyllo Lerpwl yn chwarae ar Tachwedd 1af ac yn gobeitho am fuddugoliaeth i'r tim.

Gwelir isod fwy o luniau o'r diwrnod elusennol gynhaliwyd yng Nghlwb Rygbi Crymch ar ddiwedd mis Awst.

Magwyd hi ar fferm fach yn ardal Llanarthne ac ar ôl gwneud ei harholiadau TGAU a gorffen yr ysgol, cafodd gymhwyster diploma mewn cerddoriaeth, a bu'n athrawes beripatetig cerdd am sawl blwyddyn. Priododd â ffermwr pan oedd yn ei hugeiniau cynnar ac mae ganddynt dair o ferched. Ar ôl dysgu cerddoriaeth mewn sawl ysgol, daeth cais iddi ymgeisio am sedd ar Gyngor Sir Gâr. Cafodd ei chyfethol y tro cyntaf ac enillodd etholiad yr ail dro. Bu'n aelod o'r cabinet a oedd yn ymdrin â materion gwledig, cydlyniant cymunedol a pholisi cynllunio. Yn ystod ei chyfnod fel Cyngorydd Sir penderfynodd wneud gradd mewn addysg gynnar Yng Ngholeg Prifysgol y Drindod Dewi Sant. Graddiodd hi ac un o'i merched yr un pryd.

Yn ystod 2023, ar ôl ychydig o anogaeth, penderfynodd sefyll i fod yn aelod seneddol dros yr ardal etholiad newydd ar gyfer 2024. Dechreuodd ei hymgyrch yn Ionawr 2024 heb wybod bydda'r etholiad yn cael ei alw ym mis Mai. Yn y cyfnod byr hwn gwnaeth ymdrech dda i ymweld â chymaint o gartrefi â phosib. Bu'r ymdrech yn llwyddiannus gydag Ann yn derbyn 34% o'r pleidleisiau. Cyn gorffen, pwysleisiodd ei bod yn barod i weithio'n galed ar ran holl bobol yr etholaeth.



Teulu estynedig Brynhyfryd

Diolchwyd iddi am ei chyflwyniad diddorol a hefyd i Robert a staff y caffi am y lluniaeth a'r croeso.



Aelodau'r pwyllgor a drefnodd y gem



Eifion Evans, Ken Thomas ac Eurfyl Lewis yng nghwmni'r siaradwraig wadd sef Ann Davies A.S Sir Gaerfyrddin.

## HENDYGWYN AR DAF

### Hoelion Wyth – Cangen Hendygwyn

Cynhaliwyd cyfarfod diweddaraf y gangen ar Hydref 2il yng Ngwesty'r Taf. Croesawyd pawb gan y cadeirydd Claude James. Danfonodd ein dymuniadau gorau i Wyn a Meirwen, gan obeithio y bydd ei mab Dafydd yn gwella yn fuan, a hefyd i Ithel Parri-Roberts ar ol i Jean gael damwain yn ddiweddar, ond bod erbyn hyn yn gwella.

Yna estynnwyd croeso i'r siaradwr gwadd sef Mr Haydn Lloyd, Ffynnon Lwyd, Llangynin. Cyflwynodd Haydn ei hanes inni dros degawdau ei fywyd. Cafodd ei eni ar fferm yn ardal Wrecsam. Yn ifanc roedd yn mwynhau canu ac yn cystadlu yn eisteddfodau yn yr ardal ac yn cael tipyn o lwyddiant. Pan ddaeth yn amser i fynd i'r ysgol Uwchradd, yn lle mynd i'r ysgol agosaf, roedd ei fam eisiau iddo fynd i Ysgol Maes Garmon, lle roedd Aled Lloyd Davies yn brifathro. O dan ei ddylanwad, daliodd ymlaen i ganu gan ennill cystadleuaeth talent Gogledd Cymru.

Ar ol llwyddo yn ei arholiadau yn yr ysgol, penderfynodd fynd i Brifysgol Reading i astudio Economeg Amaethyddiaeth. Yn ystod ei ail flwyddyn yn y coleg, treuliodd dri mis ar fferm 10,000 erw yn Nebraska yn Yr Unol Daleithiau a oedd yn dipyn o brofiad.

Ar ol graddio o'r coleg doedd ddim yn siwr pa gyfeiriad i fynd, ond yn y diwedd derbyniodd swydd gyda cwmni Dalgetty yn felin Trefyclo. Ar ol dwy flynedd, symud i'r felin yng Nghaerfyrddin. Yn y cyfnod yma ymunodd a Cor Meibion Caerfyrddin ac erbyn hyn ef yw cadeirydd y cor. Hefyd amser yma cwrddodd ac Eleri a priododd y ddau yn 1994. Symudodd y ddau i fyw yn Ffynnon Lwyd, fferm rhieni Eleri, gan gymryd dros y fferm a penderfynu sefydlu buches odro. Dros amser, ganwyd dau fab sef Llyr a Rhodri.

Daeth yn rheolwr y felin ond yna symud i fod yn reolwr ar fusnes Elm Dairy. O fewn blwyddyn ar ol ymuno, aeth y busnes i'r wal a collodd ei swydd ac hefyd llawer o arian am na gafodd ei dalu am laeth oedd wedi gwerthu i'r ffatri.

Digwydd cwrdd yn fuan wedyn a perchennog Cwmni All Pumps oedd yn edrych i werthu y busnes. Er bod arian yn brin, penderfynu prynu'r busnes. Tyfodd y busnes dros amser ac mae nawr yn fusnes llewyrchus iawn yn dod o hyd i ddwr i ffermydd ac eraill.

Siglwyd y teulu yn fuan wedyn pan gafodd Eleri wybod bod ganddi cancr y fron. Cafodd nifer o driniaethau dros gyfnod o amser, gan frwydro'n galed i wella.

O'r diwedd cafodd y newyddion bod y cancr wedi mynd. Yn 2014 cafodd ei gwobrwyo fel Gwraig Fferm y flwyddyn dros Gymru yn y sioe fawr yn Llanelwedd. Ond yn fuan ar ol y newyddion da yma, cafodd wybod bod y cancr wedi dod yn ol. Er brwydro'n ddewr eto, bu farw Eleri yn 2015. Roedd hyn yn amser caled iawn i'r teulu.

Erbyn hyn mae bywyd wedi symud ymlaen. Mae Cwmni All pumps yn cadw Haydn yn brysur ac mae ganddo bartner newydd sef Sian a oedd yn nyrs yn Aberystwyth. Mae Llyr wedi cymryd gofal o'r fferm ac mae Rhodri a fferm yn Sir Benfro.

Diolchodd y cadeirydd i Haydn am ddod atom a dymunodd yn dda iddo ef a'r teulu i'r dyfodol. Bydd y cyfarfod nesaf yn y Taf ar Nos Iau, Tachwedd 6ed a mae croeso i aelodau newydd i ymuno a ni i fwynhau noson o gymdeithasu yn y Gymraeg.

### CLWB CANT HYWEL DDA

#### ENILLWYR MIS HYDREF

Gilbert Williams - £100

Davies Builders - £50

Wyn a Meirwen Evans - £40

Pat Price - £20

#### Pwysig

Cynhelir Cyfarfod Blynnyddol Y Cardi Bach brynhawn Sul, Tachwedd 2il am 4 o'r gloch yng Nghanolfan Hywel Dda. Mae'n gyfarfod pwysig a gofynnir yn garedig am bresenoldeb gohebwy ac unrhyw un â diddordeb yn nyfodol y papur. Bydd angen gwirfoddolwyr i helpu dosbarthu a chasglu hysbysebion Nadolig.



**the LONDON HOUSE**  
butchery

Stryd Sant Ioan  
Hendygwyn ar Daf  
SA34 0AN

**01994 240705 / 240055**

*Galwch mewn am y dewis gorau*

Dilynwch ni ar Facebook 



**GERALD BLAIN**  
CYMDEITHION CYF

15 Stryd St Ioan, Hendygwyn,  
Sir Gaerfyrddin, SA34 0AN

01994 240 366


GERALD@GERALDBLAINASSOCIATES.CO.UK

GERALDBLAINASSOCIATES.COM

@GBASSOCIATES

**RUSSELL THOMAS**

GWASANAETH HURIO JCB  
PEIRIANT CLODDIO 360°  
TRACTOR A THREILAR



Copper Beech, Efailwen,  
Clunderwen

Ffôn: 01994 419529  
Symudol: 07971 558514

### Capel y Tabernacl, Hendydwyn ar Daf

Cynhaliwyd oedfa Ddiolchgarwch y plant a'r ieuenctid ddiwedd Medi a chafwyd oedfa hyfryd ganddynt. Thema'r oedfa oedd 'Diolch' yn fwyaf am fwyd ac Iesu yn porthu'r 5,000. Cafwyd cyfraniadau graenus gan y plant a'r ieuenctid. Cyflwynodd Mr Trefor Evans stori bwrpasol ac fe gawsant hwythau gyfle i gyfrannu. Diolch i bawb am oedfa gofiadwy a bendithiol.

Mae Clwb Hwyl y Tabernacl yn mynd o nerth i nerth ac yn cwrrdd bob prynhawn dydd Gwener rhwng 3.30 a 4.30 a chroeso cynnes i bawb.



Plant a'r Ieuenctid Tabernacl

### Cymdeithas Ddiwylliannol Capel y Tabernacl Hendydwyn

Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf y tymor o'r Gymdeitha Ddiwylliannol ar brynhawn ddydd Mawrth, Hydref 7fed yn y festri. Croesawyd bawb yn gynnes gan ein cadeirydd, Meurig James. Yn dilyn gair o weddi gan y Cadeirydd, darlleniad gan Elizabeth Whita a phen-nill o'r emyn "Iesu, Iesu rwyf ti'n ddigon", croesawyd Mr Eifion Nicholas, neu Ted fel yr adnabyddir i nifer, i'n plith. Yn enedigol o Henllan Amgoed, mae erbyn hyn yn byw ym mhentref Pentlepoir. Yn briod â Menna, mae ganddo ddwy ferch sef Sian ac Emma. Testun ei araith oedd Taith, a bu'n olrain ei daith bywyd, o'i blentyndod yn Henllan, hyd at ei yrfa hir gyda'r heddlu, gan ffocysu ar ei waith gyda'r CID ac yn bennaf gyda'r adran gyffuriau. Bu'n aelod all-weddol o ymgyrch Operation Julie, pan darganfuwyd a chwalwyd un o weithrediadau cynhyrchu y cyffur LSD fwyaf yn y byd yng nghanol y saithdegau. Cafwyd brynhawn difyr a diddorol iawn yn ei gwmni cyn cael paned a lluniaeth ysgafn i ddiweddur prynhawn. Rhoddwyd y diolchiadau gan Trefor Evans am yr anerchiad ac Ann Glanville am y lluniaeth.



### Cymdeithas Ddiwylliannol Ted Nicholas

Ar gais Ysgol Llys Hywel, Hendydwyn ar Daf, fe greuodd dynion Shed Sanclêr Gegin Fwd i'r ysgol. Fe gafodd dderbyniad da gan ddisgyblion Blwyddyn 1 a 2.

Aelodau o'r Shed Sanclêr oedd yn bresennol ond nid ydynt yn y llun - Lawrence May, Chris Crollman, Anthony Jones, Paul Glover ( a Teddy ei gi cymorth) a Steve Cox.

Diolch iddynt i gyd am eu gwaith ac am eu hymroddiad wrth gefnogi'r ysgol a'r gymuned ehangach.

Mae'r 'Men Shed' yn sefydliad cenedlaethol gyda chlybiau mewn nifer o drefi. Maent wedi'u sefydlu er mwyn cynnig cymorth ar gyfer iechyd meddwl a llesiant dynion yn yr ardal.

Mae manylion pellach am sut i ddod o hyd i'ch sied lleol ar y wefan- [https:// www.mensshedcymru.co.uk](https://www.mensshedcymru.co.uk)

Yn y llun gwelir athrawes dosbarth Manon Cornish yn ei derbyn ar ran yr ysgol.



## HENLLANFALLTEG



Yn ddiweddar derbyniodd Gethin ac Eleri Gibbin, Fferm Drefach, Henllan Amgoed gwobr 'Effeithiolrwydd uchel o fwydo' gan "British Dairying" yng ngwobrau "The Cream Awards".

Adroddwyd gan y beirniad bod y fferm laeth sy'n lloia yn yr hydref wedi rhoi argraff dda ac yn dangos bod llygaid am fanylder drwy'r holl broses cynaeafu, yn enwedig gyda'i defnydd effeithiol o adnoddau ar blatfform pori, porthiant o ansawdd ffantastig a ffigyrau ffrwythlondeb arbennig yn y gwartheg.

Llongyfarchiadau mawr iddynt am flynyddoedd o waith caled a'i ymroddiad i wella safonau amaethu.

### Cyrrdau Blynyddol Capel Henllan

Dydd Sul, 2il Tachwedd am 10.30 y bore  
Parchedig Aled Gwyn

Dydd Sul, 16eg Tachwedd 10.30 y bore  
Parchedig Ken Thomas

## LLANGYNIN

### Gwellhad buan

Dymuniadau gorau am wellhad buan i Michael Morris, Blaenffynhonnau, sydd wedi derbyn llawdriniath i osod clun newydd ar ddiwedd mis Awst.

### Cartref Newydd

Pob dymuniad da i Hywel ac Ann Morris sydd wedi symud i fyw i Bwll-trap. Pob lwc a phob hapusrwydd iddynt yn eu cartref newydd.

### Priodas Aur

Pob dymuniad da i Rhodri a Marian Glyn Thomas, Llanddwyn, a oedd yn dathlu eu Priodas Aur ar Fedi'r 20fed. Llongyfarchiadau mawr iddynt wrth ddatlu hanner canrif o fywyd priodasol.

### Capel y Bryn

Ddydd Sul, Medi'r 28ain, bu aelodau Capel y Bryn a ffrindiau yn mwynhau pryd o fwyd blasus iawn yn Nhafarn y Sporting Chance ym mhentref Rhos-goch. Roedd yn gyfle i aelodau a chyfeillion y Capel ddod at ei gilydd, rhannu pryd o fwyd a mwynhau cwmni ei gilydd.

Diolch i Chloe a Hicham El Khalfi am eu croeso twymgalon ac am ginio dydd Sul bendigedig!

### Cwrdd Diolchgarwch Capel y Bryn

Cynhelir Cwrdd Diolchgarwch Capel y Bryn am 2 o'r gloch brynhawn Ddydd Sul, Hydref 26ain, pan ddisgwylir Mr Sion Page i bregethu. Bydd y casgliad yn mynd tuag at Ysbyty Glangwili a bydd cwpaned o de neu goffi a lluniaeth ysgafn i ddilyn. Croeso cynnes i bawb.

### Bingo'r Bryn

Bydd Pwyllgor Neuadd y Bryn yn cynnal Bingo yn y neuadd nos Iau, Tachwedd 20fed. Bydd y drysau ar agor am 7.00 o'r gloch a'r gêm gyntaf yn dechrau am 7.30. Croeso cynnes i bawb.

**Crymych Arms**  
Croeso i'r Crymych Arms  
Bwyd rhagorol a chroeso cynnes  
☎ 01239 831 435  
✉ crymych.arms@gmail.com

**ORWA**  
TRADING AS  
**DORIAN PHILLIPS**  
Owain: 07879 495653  
Owain@dorianphillipsbuilders.co.uk

**ARWAIN**  
CYNLLUNIO A THREFNU ACHLYSURON ARBENNIG  
Penwythnos Stag / Parti plu  
Teithiau Clwb Chwaraeon / Ysgol  
Penwythnos llawn gweithgareddau  
Nosweithiau codi arian...a mwy  
07891 922210  
rhodri@eicharwain.co.uk  
www.eicharwain.co.uk

**Llongyfarchiadau**

Llongyfarchiadau i Glenmarie Lewis, Talar Las, ar ddot yn hen famgu unwaith eto ar enedigaeth Moli Jên Rees, merch fach Catrin a Shôn a chwaer fach newydd i Ani Elen Rees o Grymch.

**Pen blwyddi arbennig**

Llongyfarchiadau i'r canlynol sy'n dathlu pen blwyddi arbennig ym mis Hydref:

Caleb Davies, Awel-y-Bryn, yn 2 oed ar Hydref 9fed.

Llinos Thomas, Carreglwyd, yn 70 oed ar Hydref 13eg, Rhian White a Mark White, Garnwen, y ddau ohonynt yn 65 oed ...Rhian ar Hydref 19eg a Mark ar y 26ain.

Lynda Thomas, Pantglas, Llangynin sy'n 80 oed ar Hydref 10fed

Pen blwydd hapus iawn iddynt i gyd.

**Cymdeithas Gymraeg Llangynin**

Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf tymor newydd Cymdeithas Gymraeg Llangynin yn y Bryn nos Fercher, Hydref 8fed.

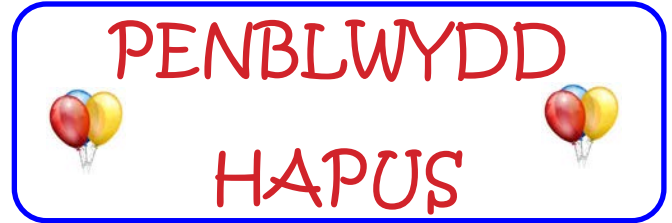
Cafwyd gair o groeso gan y cadeirydd eleni, Dylan John, cyn iddo drosglwyddo'r awennau i'r siaradwraig wadd Jiwli Higginson, cyn-bennaeth Ysgol y Frenni, Crymch.

Bu Jiwli'n adrodd hanes ei gyrfa ers iddi adael y coleg yn 1981. Roedd y gynulleidfa yn eu dyblau wrth wrando arni'n adrodd, yn ei ffordd ddihafal, naturiol ei hun, nifer o storïau a hanesion difyr am athrawon, disgyblion, cymeriadau lleol a digwyddiadau doniol a thrwstan yn ystod ei deugain mlynedd fel athrawes a phrifathrawes. Bydd y cyfarfod nesaf am 7 o'r gloch nos Fercher, Tachwedd 12fed, a'r siaradwraig wadd fydd y Parchedig Sian Elin Thomas, Crymch.

Os hoffech chi ymuno â'r Gymdeithas Gymraeg y tâl aelodaeth yw £15 am y flwyddyn. Am fwy o wybodaeth cysylltwch â'r Cadeirydd, Dylan John – 07800 515987, Caroline Jones, Ysgrifennydd – 07854 004478 neu Kevin Roberts, Trysorydd – 07747 847804.



**Dylan Jones a  
Jiwli  
Higginson**



Penblwydd hapus iawn i Llew Owen-Jenner sydd yn dathlu ei benblwydd yn 8 mlwydd oed ar Dachwedd 18fed. Mae Llew yn frawd mawr balch i Gruffydd Dyfed Jenner, a gafodd ei eni ar 17eg o Orffennaf i Gwilym a Ffion o Gaernarfon. Daw'r cyfarchion oddi wrth Mamgu a Dadcu Efailwen a'r teulu i gyd.



Penblwydd Hapus iawn i Osian Jones (wyr i Delyth a Michael Roblin, Clunderwen) a oedd yn 5 oed ar Hydref 5ed. Mab Sioned a Llyr Jones, Drefach Felindre. Cyfarchion wrth y teulu oll. Xx

**Bysiau Cwm Tâf**

"Os am deithiau hwylus braf  
Dewch da ni ar fws Cwm Tâf"

**PENRHEOL,  
HEN-DY-GWYN,  
SA34 0NH**

**01994 240 908**  
www.tafvalleycoaches.co.uk

**JTL PLYMIWR**

Arbenigwr ystafelloedd ymolchi / gwylb

- Gwasanaeth plymio llawn
- Gosodwyr systemau dŵr twym heb fent
- Gwasanaeth teilio llawn
- Dyfynbris am ddim
- 25 mlynedd o brofiad

07788 422645 / 01437 563206  
jodyleyfield@hotmail.co.uk

## RHYDWILYM

Roedd gwasanaeth brynhawn Sul, Medi 21ain yn oedfa Ddiolchgarwch. Diolchwn i Natalie Morgan am wasanaeth bendithiol iawn.

Diolch hefyd i'r Parchg Ken Thomas am oedfa Gymun brynhawn Sul, Hydref 5ed.

Bydd y Gymanfa Ganu yn cael ei chynnal yng Nghapel Pisga, Llandysilio ar Sul Hydref 19eg.

Tachwedd 2il 10.30. Cymun. Tudur Dylan Jones.

Tachwedd 23ain 10.30. Parchg Peter M Thomas

Yn yr oedfa Gymun ddiwethaf gwnaeth y Parchg Ken Thomas gydymdeimlo gyda

Beryl John ar teulu ar ol colli chwaer yng nghyfraith, ac i Ann Llewellyn ar ôl colli modryb sef Dilwen John.

Falch i weld bod Ann Youngman wedi gwella ar ol bod yn anhwylyus, a dymunwn yn dda i bob un sydd yn anhwylyus ar hyn o bryd.

Nos Sul, Hydref 5ed cynhaliwyd cyfarfod yng ngofal Tasglu Cristnogol Sir Benfro yn y capel.

### Cyfraniadau

Eilir Davies, Meisgyn - £20

## RHYDYCEISIAID

Llongyfarchiadau a dymuniadau gorau i Aled Adams ac Amy Tynan, Pontyberem, a'r achlysur eu priodas ar Medi 26ain yn yr Alban. Hir oes a phob hapusrwydd i'r ddau ohonynt. Cyfarchion oddiwrth Thomas a Megan a Mam a theulu Amy.



Cydymdeimlwn â Eifion Griffiths, Brynsiriol ar farwolaeth Violet Brynsiriol. Cynhaliwyd yr angladd yng Nghapel Rhydyceisiaid ar ddydd Gwener, Hydref 3ydd dan ofal y Parchedig Huw George, a'r organyddes oedd Eifiona Lewis. Y trefnwr angladdau oedd Peter Evans Talacharn a Hywel Thomas Brynderwen.

Cydymdeimlwn hefyd â Mair a Ronnie Morgan a teulu Picadily ar farwolaeth Violet Brynsiriol.



## CYNGERDD YR ADFENT



## SPAN

### Cartref Newydd

Dymuniadau gorau i Hywel ac Ann Morris, Golygfan yn eu cartref newydd yn Dolanog, Pwll Trap. Boed iddynt gael iechyd da ac hapusrwydd yno.

Cofiwn yn dyner am yr aelodau sydd yn anhwylyus yn eu cartrefi yn cynnwys Miss Gwennie Rees sydd yng Nghartref Maes Llewellyn, Castell Newydd Emlyn ac a fydd yn dathlu ei phenblwydd yn 92 oed ym mis Tachwedd.

Estynnwn wahoddiad gwresog i chi ymuno â ni yng nghapel Pisga Llandysilio prynhawn Sul 30 o Tachwedd ar gyfer ein cyngerdd blynyddol ar Sul cyntaf yr Adfent.

Rydym yn falch i gyhoeddi bydd y tenor Trystan Llŷr Griffiths yn ein diddanu unwaith eto a cheir perfformiadau corawl oddi wrth Côr Llanddarog.

\* Cyngerdd Yr Adfent \*

**Dydd Sul 30 Tachwedd**

**Capel Pisga, Llandysilio, SA66 7TF**

Gyda tenor **Tristan Llŷr Griffiths** ac **Côr Llanddarog**

Agorwyd: 16:30. Dechrau: 17:00

Llawn: £12, Consesiwn: £10

Archebwch: [www.span-arts.org.uk/book](http://www.span-arts.org.uk/book)

01834 869 323

CLG no. 04150772 | Charity no.1088723



## PWLL TRAP

Trist clywed am farwolaeth disymwth Emrys Phillips yn ei gartref yn Lon Las. Cydymdeimlwn â'i deulu ar eu colled.

Llongyfarchiadau i Sharon Griffiths, Maes yr haf, ar enedigaeth wŷr, Mostyn Tomos, ar Awst 22ain. Mab i Iwan a Beth o Hill Mountain a brawd bach i Lili Wen a oedd yn 2 oed ar Awst 31ain.

Cydymdeimlwn â Glyn a Menna, Penupton a'r teulu ar farwolaeth eu nai, Martin Thomas o Heol Henfwlch, Caerfyrddin.

Dymuniadau gorau i Rhonna Thomas-Phillips, Maes yr awel ar ei hymddeoliad yn ddiweddar.

### Bethlehem Newydd

Cafwyd noson arbennig yng nghwmni Al Lewis ar Fedi 12fed. Braf iawn oedd gwrandio arno yn canu nifer o'r ffefrynnau ac yn esbonio pam iddo gyfansoddi'r caneuon. Roedd Arwel Lloyd, sef Gildas, yn cyfeilio iddo a da hefyd oedd gweld y gynulleidfa luosog yn y capel. Mwynhawyd y noson gan bawb.



Hanes Ruth o'r Hen Destament gafwyd yn yr oedfa ar Fedi 14eg. Bu'r aelodau yn cyflwyno hanes Ruth mewn darlleniadau ac ar ffurf drama. Hefyd, gosodwyd cwestiynau yn deillio o'r stori a chafwyd trafodaeth ddifyr. Diolch i bawb a fu'n trefnu ac yn cymryd rhan, Dai Rees ar yr organ a'r gwagedd fu'n paratoi lluniaeth.

Cynhaliwyd oedfa gymun ar fore Sul, Hydref 5ed gyda'r aelodau yn cyflwyno rhai o ddamhegion yr Iesu. Gweinyddwyd y cymun gan y Parch. Rhodri Glyn Thomas. Dai Rees oedd yn cyfeilio. Yn dilyn yr oedfa bu Verian yn dweud gair ar ran y capel i longyfarch Rhodri a Marian ar eu Priodas Aur a chyflwynwyd hwy ag anrheg a wnaed gan Rhys gan ddefnyddio hen bren y capel. Cyflwynodd Sally flodau i Marian. Gwnaed y diolchiadau gan Rhian cyn i bawb fwynhau cinio ysgafn a baratowyd gan Sue o'r Hen Ysgol.



Dymuna Rhodri a Marian ddiolch i ffrindiau a chymdognion am eu cyfarchion ar ddathlu eu Priodas Aur, ac yn enwedig i aelodau Bethlehem Newydd am drefnu dathliad mor arbennig.

### Tŷ Croeso

Cynhaliwyd Bore Coffi Macmillan ar Fedi 23ain. Trefnwyd gan Sefydliad y Merched gyda chymorth gwirfoddolwyr Croeso Cynnes. Roedd yn fore llwyddiannus iawn a chodwyd £901 tuag at yr elusen. Diolch i bawb a gyfrannodd at lwyddiant y bore gan gynnwys y busnesau lleol a gyfrannodd y gwobrau raffl.



Pan ddeallwyd fod Banc Bwyd Hendygywyn yn brin o nwyddau brecwast cafwyd apêl frys i gasglu nwyddau. Cafwyd ymateb arbennig eto a throsglwyddwyd dau lond car o fwydydd i'r Banc Bwyd. Diolch i bawb wnaeth gyfrannu, i Pethau Olyv am dderbyn nwyddau, hefyd i Verian am drosglwyddo'r nwyddau i'r Banc Bwyd. Yn ôl Helen o'r Banc Bwyd "we are overwhelmed by your amazing response.". Diolch.



## SAN CLÊR

Gyda thristwch y clywyd y newyddion am farwolaeth Wyndham Phillips, County Stores. Roedd yn adnabyddus iawn yn San Cler gan iddo ef a'i wraig, Sheila, redeg busnes llwyddiannus pobi bara, County Stores, am flynyddoedd lawer. Cydymdeimlwn yn ddidwyll â Sheila a'u mab, Michael a'r teulu yn eu galar a'u colled Dymunwn benblwydd hapus i Ann Crowdie, Park View, a oedd yn dathlu ei phenblwydd yn 80 oed ar Hydref 13eg.

## TRELECH

### Cydymdeimlo

Ein cydymdeimlad dwysaf â Veronica a Gwenllian, Blaenwauntwr ar farwolaeth gŵr a thad annwyl sef Ryan Evans a fu farw ar ôl llawdriniaeth a chyfnod yn yr ysbyty.

### Dyweddio

Llongyfarchiadau a phob dymuniad da i Huw ac Ema, Tresi Aur ar eu dyweddïad yn ddiweddar.

### Penblwyddi

Pob dymuniad da i Eifion Jones, Brynsiriol sydd wedi dathlu penblwydd arbennig tra ar ei wyliau yn yr Iwerddon mis diwethaf.

Llongyfarchiadau hefyd i Owen Howells, Erw Lon ac i Iestyn Davies, Nantycyw - y ddau yn dathlu penblwydd yn 40 oed.

### Gwellhad

Pob dymuniad da i Glyn Davies, Rhydygors gynt, sydd yn parhau yn yr ysbyty. Dymunwn yn dda iddo ar ôl ei lawdriniaeth.

## LOGIN

### Calfaria

#### Oedfaon

Diolch o galon i Natalie Morgan a Ken Thomas am eu gwasanaeth yn ystod yr wythnosau diwethaf, gwerth-fawrogwn hyn yn fawr iawn.

Dyma drefn yr oedfaon ar gyfer yr wythnosau nesaf.

Tachwedd 2il - Tudur Dylan Jones - Cymun am 2

23ain - Peter Thomas - Cwrdd am 2

Rhagfyr 7fed - Catrin Thomas - Cymun am 10.30

21ain - Cwrdd Nadolig aelodau am 10.30

### Cymdeithas Capeli Bro Hywel Dda

Bu Ceirios yn cynrychioli Calfaria ar y daith gerdded noddedig blynyddol a gynhaliwyd yng Nghefnypant.

**THE FLORAL GOAT**  
blodau naturiol tymherol hardd

**Karen MacKechnie**  
Crug y Deri  
Llandysilio  
SA66 7JJ  
07774 715059  
karen@floralgoat.co.uk

*Yn tyfu wrth ochr yr Afon Conin  
Ewyn rhydd flodeugerdd ffarwel*

**dp MASNACHWYR ADEILADU**

*"Gwasanaethu ein cymuned ers 30 mlynedd"*

LLANBOIDY 01994 448435  
ARBERTH 01834 861118  
dpbuildingsupplies.co.uk

**H THOMAS a'i FAB**

**Peiriannydd Amaethyddol**

Partiau, Gwasanaeth  
Tractorau Newydd ac Ail-law  
Ffôn: 01994 240349 / 240770

### Canolfan Gymdeithasol Ffynnonwen

Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf tymor y Gaeaf ar nos Fawrth, Medi 23ain. Cafwyd hanes y Ffair Haf a mawr oedd y clod ein bod wedi trosglwyddo £1000 o elw y Ffair, i gronfa lleol Eisteddfod y Garreg Las. Ymdrech arbennig. Edrychwn ymlaen yn awr at noson gymdeithasol, "Dod a rhannu swper", ar nos Sadwrn, Hydref 25ain am 7 o'r gloch. Cewch fanylion y gweithgareddau eraill yn y rhifyn nesaf.

## LLANBOIDY

### Chwaeroliaeth

Ar Fedi'r 17eg cwrddodd yr aelodau am brynhawn cymdeithasol yn y festri. Croesawodd y Llywydd Wenfys Rees bawb i'r cyfarfod a bu'n cydymdeimlo â Mair Morgan wedi iddi gollu ei brawd. Ar nodyn hapusach, bu'n llongyfarch Anne Lewis ar ei phenblwydd yn 80 oed a Gwenda Williams ar ei phenblwydd yn 70 oed. Cafwyd prynhawn yn llawn hanes ardal Llanboidy gyda lluniau casglwyd gan Merle Evans yn cael eu dangos ar sgrîn deledu. Prynawn hyfryd i bawb ac yn gorffen gyda danteithion a te a baratowyd gan Wenfys a Delyth.

### Cydymdeimlo

Cydymdeimlwn ag Eifion Griffiths ar ôl iddo gollu eu bartner Violet, hefyd a'i chwaer Mair Morgan a'r teulu. Hefyd cydymdeimlwn â Catherine Davies Fron Eglwys Fair a'r teulu wedi iddi gollu ei gwr Dave.

### Diolch

Dymuna Eifion Griffiths ddiolch i'w deulu, ffrindiau a cymdogion am y cardiau a galwadau ffon o gydymdeimlad yn dilyn marwolaeth ei bartner sef Violet Adams. Diolch i'r nyrsys, doctoriaid Meddygfa Taf a'r gofalywr am eu gofal arbennig. Diolch i bawb.

### Sefydliad y Merched

Yn y cyfarfod ar Awst 11eg, y gwestai oedd Mark Lange a ddaeth i siarad am Therapi Amgen a diolchodd y Llywydd Denise iddo am ei ymweliad. Enillydd y gystadleuaeth oedd Nia ac enillodd Denise y raffl.

Enillwyr Sefydliad y Merched Llanboidy yn Sioe y Sir.



Dyma rhai gafodd lwyddiant yn Sioe Sefydliad y Merched. Enillodd dwy brif wobrau sef Mair Morgan a gafodd tlws am ei gosodiad blodau a Jayne Evans enillodd y Rhuban Glas am y gosodiad blodau gorau. Enillodd cangen Llanboidy dlws am y nifer fwyaf o bwyntiau i gangen a llai nag 20 o aelodau.

### Eisteddfod y Garreg Las

Cafwyd noson llawn hwyl o dan ofal Dorian Phillips yn Neuadd y Farchnad, pan dychwelodd rasmus ceffylau i'r pentre am y tro cyntaf ers blynyddoedd lawer. Braff oedd gweld nifer o'r talgylch ac ymhellach wedi mentro allan ar noson stormy a casglwyd swm anrhydeddus gan Bwyllgor y Neuadd tuag at gronfa'r Eisteddfod y flwyddyn nesaf. Diolch i bawb a gyfranodd at y noson lwyddiannus hon.



**BAR BECA**

Rhosfach, Efailwen  
**Guto Jenkins**

Oriau agor Gaeaf: Hydref 1af-31 Mawrth  
(Ar gau Llun, Mawrth a Mercher)  
Agor Iau a Gwener: 4.30yp - 11yh  
Sadwrn a Sul 3yp - 11yh

Oriau Haf: Ebrill 1af - 30ain Medi  
(Ar gau nos Lun)

Agor Mawrth, Mercher, Iau 5.30yh - 11yh  
Gwener, Sadwrn, Sul 3yp - 11yh

**Ffôn: 07554 664316**

**G.S.J.**

**G.S. JENKINS**  
EFAILWEN, CLUNDERWEN

**07554 664 316**

**Pridd wedi sgrinio ar gyfer  
blodau, llysiâu neu lawnt,  
hefyd gwasanaeth  
hurio treilar**

**Gwasanaeth hurio cloddiwr 3 tonnell  
Cludiant am ddim hyd at 6 milltir**

**GWION JENKINS**  
Ffôn: 01994 419222  
Symudol: 07787 826574

## CWM MILES

Braf oedd croesawu y Parchedig Gareth Ioan i gymun mis Hydref. Ei destun, un amserol iawn, oedd heddwch. Cewch hanes y Cwrdd Diolchgarwch ar Sul, Hydref 19eg yn y rhifyn nesaf pan byddwn wedi cael gwasanaeth y Parchedig Euros Jones Evans.

### Canolfan Gymdeithasol Ffynnonwen.

Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf tymor y Gaeaf ar nos Fawrth, Medi 23ain. Cafwyd hanes y Ffair Haf a mawr oedd y clod ein bod wedi trosglwyddo £1000 o elw y Ffair, i gronfa lleol Eisteddfod y Garreg Las. Ymdrech arbennig. Edrychwn ymlaen yn awr at noson gymdeithasol, "Dod a rhannu a swper", ar nos Sadwrn, Hydref 25ain am 7 o'r gloch. Cewch fanylion y gweithgareddau eraill yn y rhifyn nesaf.

## LLANWINIO

Neuadd Llanwinio

**BINGO NADOLIG**

Nos Wener,  
Tachwedd 28ain  
am 7.30

Croeso cynnes i bawb  
EISTEDDFOD GENEDLAETHOL  
Y GARREG LAS 2026  
Pwyllgor Apêl Llanwinio,  
Cwmbach, Blaenwaun a  
Cwmfelin Mynach

## CWMFELIN MYNACH

### Ramoth

Cynhaliwyd oedfa gymun ar Sul, Hydref 5ed dan ofal y Parch. Catrin Thomas a'r Sul canlynol cafwyd oedfa ddiolchgarwch dan ofal y Parch. Huw George. Diolch yn fawr iddynt am eu gwasanaeth.

Diolch i Llinos ac Ivy am gynrychioli'r eglwys ar daith gerdded flynyddol Cymdeithas Capeli Bro Hywel Dda ar 20fed o Fedi. Bydd yr arian a godwyd yn cael ei drosglwyddo i'r elusennau mewn Oedfa o Fawl a gynhelir yn Ramoth ar Sul, Tachwedd 30ain am 2 o'r gloch.

Dymuniadau gorau i Dafydd Evans sydd yn Ysbyty Athrofaol, Caerdydd yn dilyn damwain.

### Trefn yr oedfaon:

#### Tachwedd

2il: Dim oedfa

9fed: Oedfa Cymun yng ngofal Arwel Evans - 2.00

#### Rhagfyr

7fed: Oedfa gymun dan ofal Orinda Roberts - 10.30

14eg: Oedfa Nadolig dan ofal y Parch. Huw George - 10.30

### Parhad o dudalen 1.

Cafodd y busnes ei sefydlu yn Nhalacharn yn 1875 gan Mr. Owen Williams. Yn y blynyddoedd a ddilynodd, symudodd y busnes o bedair genhedlaeth, i Sanclêr lle ei reolwyd gan Mr. Gilbert Williams. Roedd ganddo ddau fab, Owen a Randal – fe aeth y ddau ohonynt mewn cyfeiriadau gwahanol o ran gwaith. Dilynodd Randal ei dad mewn i'r busnes cerrig bedd ac fe aeth Owen ymlaen i ddatblygu busnesau eraill yn cynnwys masnachu glo, delwriaeth tractor, busnes cludo ac yn fwy ddiweddar dosbarthiad olew (O. J. Williams.) Cafodd Randal ddau fab, Gilbert a Phillip. Y mae Gilbert yn parhau i redeg y busnes yn Sanclêr, ac mae ei frawd yn ffermio.

**G&S Llewellyn a'i Mab**

**Contractwyr Amaethyddol**

Pen-y-Cwm, Llandysilio  
Clunderwen. SA66 7TX  
Ffon: 01437 563320

**HAYDN LLOYD BSc / DMS - Cyfarwyddwr**

ARBENIGWYR MEWN PVMPS FFYNNON  
A TYLLAU, TRINIAETH CARFOSIAETH,  
SYSTEMAU DŴR BRWNT A SOLAR

Fferm Ffynnonlwyd Ffôn: 01994 448310  
Llangynin Ffacs: 01994 448693  
San Clêr e.bost:  
SA33 4LD enquiries@allpump.co.uk

**DAIL PREN**

**Crefftwaith pren, arwyddion  
a gwaith ysgythr laser**

Tomos Lewis  
dailpren.co.uk | dailpren@hotmail.com

## MEIDRIM

### Henoed

Croesawodd Glyn James ein siaradwyr gwâdd, sef Noel a Hiefina James. Daeth y ddau i siarad â ni am yr amser pan roeddent yn Rasio Glas (Auto Grass Racing). Maent wedi bod yn rasio am flynyddoedd ac yn wir wedi cael cryn lwyddiant. Mae Hiefina wedi ennill tair ar ddeg ras Genedlaethol a bu'n Bencampwraig y Pencampwyr, dair gwaith. Mae Noel hefyd wedi ennill sawl cwpan arian am rasio. Buont yn dangos sawl ffilm o'r rasmus a Hiefina yn siarad am eu cynnwys. Cawsom brynhawn arbennig o dda yn eu cwmni gyda pawb yn edmygu eu dewrder.

Diolchodd Meirion Morris iddynt am brynhawn difyr.

Mis nesaf, Tachwedd 4ydd bydd ein Cwrdd Diolchgarwch pan fydd Sion Page yn ein hanerch.

Wrth y tê bydd Doreen, Violet, Sara, a Shirley. Yn rhoi raffl - Hiefina – Brian, Emrys a Glenda.



## BLAENWAUN

Llongyfarchiadau i Llyr a Ceris Phillips, Corlan ar enedigaeth bachgen bach o'r enw Celt Eirug, wyr cyntaf i Ann ac Irfon Phillips, Swyn y wawr.

### Moriah

Diolch i'r Parchedig Gareth Ioan am ei wasanaeth yng nghymun mis Medi. Cewch hanes y Cwrdd Diolchgarwch ar Sul, Hydref 19eg, dan ofal Elonwy Phillips, yn y rhifyn nesaf.

### Taith Gerdded Hywel Dda.

Ar fore gwlyb ym mis Medi mentrodd rhai o'r aelodau ar y daith gerdded flynyddol. Diolch iddynt am eu hymdrechion. Gweler yr hanes yn y rhifyn hwn.

### Oedfa o Fawl.

Ar fore Sul, Hydref 5ed cynhaliwyd oedfa o fawl yng Nghapel Cefnyfant dan lywyddiaeth y Parchedig Gareth Ioan. Oedfa cylch y Gymanfa Ganu yw hon sydd wedi dod yn achysur blynyddol. Mae pob eglwys yn dewis emyn ac yn rhoi hanes y don a'r geiriau. Evanna James ddewisodd yr emyn eleni ar ran Moriah, "Mae d'eisiau Di bob Awr" a rhannodd Meinir Eynon tipyn o'i hanes. Cafwyd eitemau cerddorol hyfryd gan blant ysgol Sul Nebo a bu casgliad at "In it with Isaac", elusen lleol.

Tachwedd 2il. Cymun 10.30 Parchedig Gareth Ioan.

## LLANGLYDWEN

### Gwellhad

Dymunwn adferiad buan i Haydn Evans, Taf wedi iddo gael trawiad ar ei galon yn ddiweddar.

Cafodd lawdriniaeth brys yn Ysbyty Treforus a da deall ei fod wedi cael gofal arbennig yno.

### Genedigaeth

Llongyfarchiadau mawr i Eleri Jones, Glenview ar ddod yn famgu. Ganwyd bachgen bach o'r enw Reuben Tomos Armstrong i'w merch Sarah a'i phartner Dan ar Hydref 5ed. Pob dymuniad da iddynt fel teulu.

## CLUNDERWEN

### Penblwyddi

Penblwydd hapus yn 80 oed i John Thomas o Arberth (tad Andrea a Emyr Davies, a tadcu Emlyn, Owain a Iestyn o Clunderwen). Dathlodd John ei benblwydd arbennig gyda pharti yng Nghaffi Beca. Gofynnodd John am gyfraniadau i Prostad Cymru yn lle anrhegion. Roedd yn hapus i gyflwyno sic o £510 i'r elusen. Diolch yn fawr iawn i bawb am eu cyfraniadau hael.

# HUW JONES

**ADEILADWR**

Dorset House  
Heol y Gogledd  
Hen Dy Gwyn ar Daf



Ffôn: 01994 240811  
Symudol: 07817 633329

## DERI PAGE CIGYDD



Cig o'r ansawdd gorau  
Heol y Pentre  
San Clêr

Ffôn: 01994 230062  
*Diolch am eich cefnogaeth*

## GT TYRES



Arbernigwr mewn  
Teiars Ceir,  
Masnachol  
ac Amaethyddol

Brooklyn Garage  
Heol y Castell  
Aberteifi. SA43 3AE

☎: 01239 612814 / 07765 034705



John yn cyflwyno sic i Prostad Cymru



Hefyd penblwydd hapus i Iestyn Davies a fydd yn 18 oed ar Hydref 25ain - mab Andrea a Emyr, brawd Emlyn a Owain ac wyr John a Pauline o Arberth.



Penblwydd hapus hefyd i Rosie Hughes a oedd yn 21 oed ym mis Medi, ac hefyd i'w thad, Rob Hughes oedd yn 50 oed ar Hydref 10fed.



Hanner Marathon Caerdydd

Llongyfarchiadau i Emlyn a Owain Davies, am gwblhau Hanner Marathon Caerdydd ar ddechrau'r mis. Roedent yn codi arian i Popham cymorth arenau, elusen sydd yn meddwl llawer i'r teulu. Maent wedi codi swm anhygoel o arian a maent yn ddiolchgar iawn i bawb am eu haelioni.



**LD**

**COLIN JOHN**  
**Llewelyn Davies**  
 Cyfrifwyr Siartedig  
 Hendyggwyn  
 01994 240254  
[www.llewelyndavies.co.uk](http://www.llewelyndavies.co.uk)

**GP Architecture Studio**

Arbenigo mewn dyluniadau preswyl pwrpasol  
 Adnewyddu amryw o Gartrefi  
 Anheddau Pwrpasol Newydd  
 Addasiadau Cyfoes  
 Cadwraeth Traddodiadol

Facebook - @GPArchStudio  
 Instagram - @gp.archstudio  
 Email - info@gparchstudio.wales

RIBA **arb**  
 Chartered Practice Architects (Registration Board)

**TŷBACHTWT**

ANRHEGION ♥ GIFTS  
 ♥ CRYMYCH ♥

01239 831144 / 07900 692678

f i t i n

**Clwb Ffermwyr Ifenc Clunderwen**

Llongyfarchiadau i Charli a Steve Woodhall, ar eu priodas yng Ngwesty'r Cliff ar Medi 13eg. Dymunwn bob hapusrwydd yn y dyfodol iddynt.



**Sefydliad y Merched Clunderwen a Llandysilio**

Mis Hydref buodd Annie Hammersley, un or aelodau, yn dangos i'r gwragedd sut i wneud 'Quilling'.



Llongyfarchiadau i ddwy o wragedd y clwb a enillodd gwpan yn Sioe Clunderwen nol yn mis Awst - Nia Davies am ddod yn gyntaf gyda blodau a Barbara Pegg am ennill yn y preserves. Da iawn wir.



Llongyfarchiadau hefyd i Llinos Ford ar ddod yn Gadeirydd CFFI Sir Benfro am y flwyddyn. Pob lwc iddi.



Nia Davies



Barbara Pegg

**FFENESTRI M.W.J WINDOWS**  
 FFENESTRI, DRYSAU, YSTAFELLOEDD GWYDR A GWTERI  
 TY GWYN, LLANDISSILIO, CLYNDERWEN  
 01437 563 806 / 07774 812587

**WYN'S TYRES**  
 BRECIAU ac EGSOSTS  
 Galwch i mewn am brisau cystadleuol a gwasanaeth heb ei ail UNED 1  
 WEMBLEY GARAGE SAN CLER  
 Ffôn: (01994) 231599

**CAFFI BECA**  
 Oriau Agor: 9.00yb-2.30yp dydd Mawrth i ddydd Sadwrn  
 Efailwen 01994 419735

### CFFI Penybont

Daeth newyddion da i glwb Penybont fis diwethaf wedi i ni ennill Clwb y Flwyddyn yn Sir Gâr ar gyfer y flwyddyn 2024-25.

Casglodd ein Cadeirydd newydd eleni Lowri Powell y tlws.

Cipiom hefyd Dlws John a Hazel James am y marciau uchaf yng nghystadlaethau Siarad Cyhoeddus y sir ar y cyd â chlwb Llanllwni.

Cafodd Hannah Richards ei hethol yn Gadeirydd Gweithgareddau Sir Gâr a Celyn Richards yn Gadeirydd Fforwm Ieuenctid y sir eleni. Pob dymuniad da i'r ddwy.

A phob hwyl i Elin Phillips sydd wedi cael ei dewis ar gyfer taith CFFI Cymru i Wlad yr Ia.

Ein swyddogion eleni yw :

- Cadeirydd - Lowri Powell
- Ysgrifennydd - Anwen Phillips
- Trysorydd - Steffan Richards
- Gydag Elin Phillips, Ffion Thomas a Hannah Richards yn ddirprwyon yn y swyddogaethau hynny.

Pob dymuniad da i bawb gyda'u gwaith





**ARBENIGWR  
LAND ROVER  
ANNIBYNNOL**



**MOT**


**•CEIR •BEICIAU MODUR •FANIAU •4x4**

**Offer Diagnostig Diweddaraf**





**Arbenigwyr Land Rover yn San Clêr, Sir Gaerfyrddin**  
Yr ydym yn arbenigo mewn gwasanaeth, rhannau spâr, diagnosis ac atgyweiro pob model o Land Rover.  
Gyda dros 20 mlynedd o brofiad yn gwasanaethu Land Rover, yn cyflogi tîm gwybodus sydd yn gwneud yn siwr fod eich Land Rover chi yn mynd cystal â newydd.

**•RHANNAU SPAR •GWASANAETH •TEIARS  
•BATRIS •WELDIO •TRACIO PEDAIR OLWYN  
•TYMHERU AER**

**Ffôn: 01994 232960 • Symudol: 07968 868313**  
Garej Blaenwaun cyf., Heol yr Orsaf, San Clêr. SA33 4BP

**GŴYL RHINWEDD A MOES**

Cynhelir Brecwast Gŵyl Ddewi  
Yng Nghaffi Beca, Efailwen Bore Sul 22  
Chwefror 2026 am 10 o'r gloch

Siaradwr Gwadd Cleif Harpwood

Enwau a thâl o £12 i ysgrifenyddion y capeli  
erbyn dydd Iau 12 Chwefror ar yr hwyraf os  
gwelwch yn dda.

SPAR



**Llanboidy**  
Swyddfa Bost  
Nwyddau o bob math  
Diodydd  
Loteri




Ffôn: 01994 448221

olew
oil

Trefigin

1842 1982 Y Gwasanaeth sy'n Gwasgogi 1842 1982

TRANWYD Tŷ  
DŶR  
DESL FFRIM  
LLEW OLEW

HEATING OIL  
DŶR  
FARBŵN DIESEL  
LUBRICANTS

Warm to our Service

Cwmni annibynnol,  
Teuluol, lleol, Cymraeg

01994 881080 www.trefigin.com 01994 881787

OWEN PHILLIPS

Llanddewi EfelFre

SAER COED



Ffôn Symudol:  
**07919 524569**



## Cymdeithas Capeli Bro Hywel Dda

Ar fore Sadwrn gwlyb iawn, Medi 20fed, cyfarfu'r aelodau yng Nghefnypant. Nid oedd y nifer mor niferus ag arfer, y tywydd ddim yn ffafriol o gwbl. Cafwyd gair o groeso gan Meinir Eynon ac arweiniodd y ficer Jenny Parsons ni mewn gweddi. Er gwaetha'r tywydd, cafwyd hwyl yn ymdroelli ar hyd hewlydd yr ardal. Cafwyd croeso arbennig gan aelodau y capel wedi cyrraedd pen y daith. Digon o fwyd i borthi'r pum mil. Diolchodd Meinir i bawb o'r eglwys am y trefniadau manwl ac am y wledd, a diolch i aelodau Ramoth, Cwmfelin am eu hymdrechion hwy gyda'r lluniaeth. Edrychwn ymlaen yn awr at yr arian i ddod fewn ac am yr oedfa i drosglwyddo'r arian.

## Oedfa o Fawl dan nawdd Cymdeithas Capeli Bro Hywel Dda

Prynhawn Sul Tachwedd 30ain  
am 2 o'r gloch  
yng Nghapel Ramoth, Cwmfelin Mynach

Dan arweiniad - Edryd Eynon  
Cyfeilyddes - Ceirios Jenner

*Yr elw i'w rannu rhwng:*  
*Unedau Cemotherapi Ysbytau*  
*Llwynhelyg a Glangwili*  
*Cymdeithas Motor Neurone*  
*Meddygfa Rhiannon, Arberth*

Cesglir yn yr oedfa

Bydd rhaglenni wrth y drws



Y cerddwyr dewr yn cael eu llun wedi ei dynnu o flaen Capel Cefnypant. Taith hwylus iawn heblaw am tywydd!

Arwyddion  
**EagleSigns**  
Gwasanaeth Cyflawn am Arwyddion,  
Argraffu a Lifrau Cerbydau  
01994 231749  
post@eaglesigns-wales.co.uk  
www.eaglesigns-wales.co.uk  
Uned 3/4, Parc Tir Owen,  
San Cler. SA33 4BY

**D. E. PHILLIPS**  
a'i Feibion  
TANYBRYN, GLANDWR   
Trydanwyr  
*Siop Radio a Theledu*   
CRYMYCH  
Setiau ar werth   
Ffôn: 01994 419361 / 01239 831589

**Y GARREG LWYD**  
Heol Salem, Sancler  
*Cartref Oddi Cartref*  
  
Ffoniwch y rheolwraig  
01994 230855

**Bysiau Cwm Taf**

Llongyfarchiadau mawr i Bysiau Cwm Taf ar ddathlu 35 mlynedd ers sefydlu'r busnes. Cynhaliwyd prynhawn agored ar Sadwrn olaf mis Gorffennaf a cynhaliwyd cyngerdd elusennol er budd Prostad Cymru ac Ambiwylans Awyr Cymru ar y noson honno, yng nghwmni Cor Meibion Hendy Gwyn, Tudur Wyn, Dafydd Pantrod a Clive Edwards. Roedd hi'n hyfryd gweld y babell dan ei sang a phawb yn mwynhau mas draw.

Dyma rhai lluniau o'r diwrnod.



Clive, Heather a Joseff yn dathlu 35 mlynedd ers sefydlu'r busnes.



**Codi Cerflun Twm Carnabwth**

Mae'r ymgyrch codi arian yn mynd yn ei flaen ac erbyn hyn rydym wedi codi £22,500

Diolch o galon i'r canlynol am gefnogi, gwerthfawrogwn eich haelio ni'n fawr :-

Cyngor Cymuned Llanboidy - £250

Aelodau MyW Tegryn - £50

Cyngor Cymuned Mynachlogddu - £500


Rocesi'r Fro - £70

Mae modd cyfrannu drwy wneud taliad uniongyrchol i gyfrif banc CCMCC Cymdeithas Cwm Cerwyn 30 91 65 01036767 neu'r dudalen Go Fund Me <https://www.go-fundme.com/f/codi-cerflun-o-twm-carnabwth-statue-fund>


Gellir hefyd postio sic yn daladwy i CCMCC Cymdeithas Cwm Cerwyn i Eurfyl Lewis, Lluet, Llanglydwen, Hendy Gwyn ar Daf, SA34 0XP.



Dyfed Davies, Cadeirydd Cyngor Cymuned Mynachlogddu yn cyflwyno sic o £500 i Eurfyl Lewis, trysorydd ymgyrch codi cerflun Twm Carnabwth.



**Tomos Rees**  
**NEW HOUSE GARAGE**

 Atgyweirio a M.O.T.

**Ffôn: 01994 230041**

**AWEN TEIFI**

Dewis da o lyfrau Cymraeg i blant ac oedolion, hefyd cardiau a theganau

Ar agor 9yb - 5yh  
Llun i Sadwrn

Ffôn: 01239 621370

**23 Stryd Fawr**  
**Aberteifi. SA43 1HJ**

**Preseli Services Cyf**  
Llanddewi Efeffre, Arberth. SA67 7PD

 Oil4Wales  
Olew dros Gymru

 CERDYN TANWYD

**preselistorage** Ltd  
[www.pembroke-shire-storage.co.uk](http://www.pembroke-shire-storage.co.uk)

TEL: 01034 800 227-07969 343 159-07813 1123 1127

VENTED & INSULATED STORAGE CONTAINERS • SECURE CARAVAN & MOTOR HOME STORAGE

## “Tipyn bach o ddamwain”

gan Fred Green

Dydd Sul braf oedd hi, y 13eg o Orffennaf, a penderfynais i seiclo ar un o fy hoff deithiau drwy Tegryn, Crymych a Llanfyrnach. Dw i'n cofio fy mod i tua saith milltir o adref. Y peth nesaf dw i'n ei gofio, ro'n i'n cael fy rhoi mewn hofrennydd. Ni allaf gofio gormod o'r dydd heblaw am weld fy ngwraig, fy mab a fy merch mewn stafell yn yr ysbyty, ac wrth gwrs y meddygon a'r nyrsys oedd yn gofalu amdana i.

Dros y dyddiau nesaf, dysgais i beth oedd wedi digwydd. Roedd yr olwyn blaen wedi bwclo mewn twll yn yr heol, cwmpais i o flaen car oedd yn teithio yn y cyfeiriad arall a ges i fy mharo dros fy ochr de. Torrais i esgryn yn y pen-glin, y glun, yr ysgwydd a fy wyneb ar bwys fy llygad. Ro'n i'n gwaedu yn yr ymennydd ac ysgyfaint hefyd. Ro'n i'n gwisgo helmed, diolch byth, a felly goroesais i'r ddamwain.

Ges i fy hedfan o Sir Gâr i'r Ysbyty Athrofaol Cymru yng Nghaerdydd, gan fod yr adnoddau fanna i drin fy anafiadau amrwyol. Ces i lawdriniaeth i drwsio'r pen-glin a llawdriniaeth i roi hidlwr yn fy ngwythiennau i atal tolchenni yn fy ymennydd a fy ysgyfaint. Y peth mwya difrifol oedd tolchenni gwaed, gan eu bod nhw'n gallu peryglu fy mywyd, fel dw i'n deall. Ces i ffrâm gefnogol ar fy nghoes dde i'w gadw yn syth ac yn ddiogel.

Ro'n i'n falch clywed bod Adran Damweiniau ac Achosion Brys yn meddwl taw Cymraeg oedd fy iaith cyntaf, er ni siaiaradais i llawer o synnwyr, dw i'n siŵr. Ar ôl diwrnod yn y ward wella, symudwyd fi i'r ward 'polytrauma' ble ro'n i'n treulio y deg diwrnod nesaf.

Ces i ofal da yn y ward, rhaid i fi ddweud. Daeth y nyrsus o bedwar ban y byd, ac roedd yn amlwg i fi y byddai problemau fawr yn y GIG heb mewnfudwyr. Wrth gwrs, roedd rhai Cymry, ond dim ond rhai ohonyn nhw sy'n siarad Cymraeg. Gan ro'n i'n dioddef cyfergyd yn y ddamwain, ces i gwestiynau yn y dyddiau cyntaf am fy enw, y flwyddyn a dyddiad fy ngeni. Penderfynais i ddweud dyddiad fy ngeni yn Gymraeg - y pedwerydd o Hydref, mil naw pedwar wyth - (gyda esboniad os byddai angen). Ar ôl sbel byr, ysgrifennodd un o'r nyrsys sy'n siarad Cymraeg nodyn yn fy ffeil a wedyn doedd dim rhaid i fi esbonio y dyddiad. Ces i sgwrs yn Gymraeg gyda sawl nyrs a meddyg ar y ward.

Gyda chymorth y ffysios, dysgais i sut i gerdded gyda ffram heb rhoi pwys ar fy nghoes dde a wedyn, i fod yn barod i ddychwelyd adref, sut i dringo a sut i ddod lawr grisiau. Roedd teimlad o ryddhad pan o'n i'n gallu mynd i'r tŷ bach ar ben fy hunan, ond ro'n i'n angen cymorth i ymolchi, ac wrth gwrs newid y rhwymau.

Mae Frederick Green yn byw yn Ty Newydd, drws nesaf i hen ysgol Penygaer.

Ces i paracetamol a morffin sawl gwaith y diwrnod er mwyn lleddfu'r boen hefyd. Roedd yn anodd i fwyta gyda esgryn wedi eu torri yn y wyneb, ond ro'n i'n ymdopi'n well bob dydd.

Ar ôl deg diwrnod, ro'n i'n gallu dychwelyd adref. Trefnodd yr ysbyty ambiwlans i fy nghludo o Gaerdydd i Sir Gâr oherwydd y grisiau i'r tŷ a nawr dw i'n gallu ymlacio gartref. Bydd rhaid i fi fynd i apwyntiadau yn yr ysbyty lleol er mwyn cael mwy o driniaeth a bydd sawl wythnos arall cyn gallaf grwydro fel ro'n i'n arfer, ond dw i'n diolchgar iawn i'r GIG ac i bawb sy'n gweithio yn yr ysbytai.

**CBS**  
CRYMYCH  
**ADNODDAU ADEILADU**  
Uned 11B, Parc Gwynfryn,  
Crymych. SA41 3RQ  
Ffôn: 01239 831444  
e-bost: sales@crymychbuildingsupplies.co.uk

AM Y DEWIS GORAU  
GALWCH HEIBIO  
**SIOP Y PENTAN**  
Y Farchnad, Caerfyrddin  
*Anrhegion Cyfoes Cymraeg*  
*Llyfrau Cymraeg*  
*CD's*  
*Cardiau Cyfarch*  
*a llawer mwy*  
Ffôn: 01267 235044

**Gwasanaeth Trydanol RMD Cyf**  
Robert W. R. Morgan  
**ECA** CYMERADWYEDIG GAN  
NICEIC  
17 Trevaughan Lodge  
Hendygywyn ar Daf  
SA34 0QF  
Ffôn: 01994 240946 - Symudol: 07966 019281  
e-bost: robrmd28@gmail.com



## YSGOL BRYNCONIN

### Llais y Disgybl

Buodd y plant yn brysur iawn yn canfasio ac yn pledleisio dros diwrnodau cyntaf y tymor newydd. Cynhaliwyd etholiadau dosbarth ar gyfer ein Senedd Ysgol, Cabinet Iaith a Diwylliant, Cabinet Iechyd a Lles, Criw Ffrindiau Ffyddlon a Chriw Darllenwyr Dawnus. Llongyfarchiadau enfawr i bawb cafodd eu hethol ac edrychwn ymlaen i glywed am eu syniadau da ac i gydweithio gyda'n haelodau er mwyn parhau i ddatblygu a gwella Ysgol Brynconin.



### Diwrnod Streips

Braf oedd gweld y plant a'r staff yn eu streipiau ar Ddydd Mercher, 24ain o Fedi er mwyn codi arian ac ymwybyddiaeth i elusen pwysig sef Ymchwil Cancer Cymru. Codwyd swm o £70 tuag at yr elusen arbennig hon a diolch i bawb am eu cefnogaeth.



### Twrnament Tag Rygbi Bl.3 a 4

Da iawn i blant o flynyddoedd 3 a 4 oedd wedi cystadlu yn nhwrnament Tag Rygbi'r Urdd ar Ddydd Mercher, Hydref 1af yng Nghlwb Rygbi Arberth. Diolch i Miss Kim am baratoi y plant a diolch enfawr i Arwel Beynon am helpu ni i ofalu am y plant. Fe wnaeth y plant gystadlu'n dda mewn twrnament anodd iawn.



### Llysgenhadon Iechyd a Lles

Braf oedd cael croesawu tîm Chwaraeon Awdurdod Addysg y Sir i'r Ysgol ar brynhawn Mawrth, Hydref 7fed er mwyn cynnal sesiwn hyfforddi gyda Llysgenhadon Iechyd a Lles yr Ysgol. Pwrpas y sesiwn oedd i ddatblygu sgiliau ymarfer corff a rhannu syniadau o ran arwain gemau hwyl adeg amser chwarae.

### Diwrnod T. Llew Jones

Braf oedd dathlu bywyd yr awdur a'r bardd enwog o Gymru ar Ddydd Gwener, Hydref 10fed. Cafodd y plant gyfle i ddysgu am fywyd yr awdur a'r bardd ac hefyd dysgu rhai o'i farddoniaeth. Creuwyd murlun o waith Diwrnod T. Llew Jones yn Ogorf Waldo (Llyfrgell yr Ysgol).

# YSGOL LLYS HYWEL

## Diwrnod Roald Dahl

Mwynhaodd plant yr Ysgol gyfan gymryd rhan mewn gweithgareddau i ddathlu diwrnod Roald Dahl. Bu disgyblion blyneddodded 3 i 6 yn ymweld â'r llyfrgell leol, dylunio clawr a chreu bas data o lyfrau Roald Dahl.

## Abaty, Hendy-gwyn

Cafodd disgyblion 3, 4, 5 a 6 groeso cynnes gan bwyllgor Hendy-gwyn a threfnwyd arddangosfa yn Neuadd Hendy-gwyn i ddysgu'r plant am hanes a bywyd yn yr hen Abaty. Roedd y plant wedi cymryd rhan mewn sawl gweithgaredd ac wedi mwynhau'r profiad.



## Wythnos Ailgylchu

I godi ymwybyddiaeth o wythnos ailgylchu, roedd disgyblion yr Ysgol gyfan wedi cymryd rhan mewn sioe ffasiwn Eco. Cafwyd bore arbennig o arddangos eu gwisgoedd Eco a chasglu sbwriel o gwmpas y gymuned.



## Diwrnod Ieithoedd Ewropeaidd

Dathlwyd y diwrnod trwy wneud sawl gweithgaredd yn seiliedig ar yr iaith Ffrangeg. Cafodd bob Dosbarth gyfle i gymryd rhan mewn sawl gweithgaredd amrywiol megis dysgu caneuon, bwyta crossaint a chwarae gemau.

## Prynhawn Peripatetig

Aeth disgyblion blwyddyn 5 a 6 i Ysgol Dyffryn Taf i fwynhau prynhawn o adloniant gan griw peripatetig Sir Gar. Roedd y plant wedi mwynhau canu ynghyd a'r ystod eang o gerddoriaeth ac offerynnau.

## Taith gerdded nodedig

Cawsom brynhawn llwyddiannus iawn lle daeth rhieni i ymuno a phlant a staff yr ysgol gyfan wrth gerdded o gwmpas y dref gan orffen yn y neuadd. Codwyd cyfanswm o dros £2,500 i'r uned Chemotherapi, Ysbyty Tywysog Philip, Llanelli. Diolch i'r plant, y staff a'r gymuned am eich cefnogaeth!



# YSGOL BRO BRYNACH

## Ynni Da

Ar ddydd Mawrth y 23ain o Fedi, cafodd disgyblion Blyneddodded 3, 4, 5 a 6 ymweliad gan gwmni Ynni Da. Mwynhaodd y plant ddysgu am sut mae trydan yn cael ei greu a'i ddefnyddio yn yr ysgol ac yn ein cartrefi. Cafwyd y cyfle i adeiladu ffynhonnell ynni adnewyddadwy eu hun a chael cyfle i fynd ar y beic mor gyflym a phosib i oleu'r bylbiau.

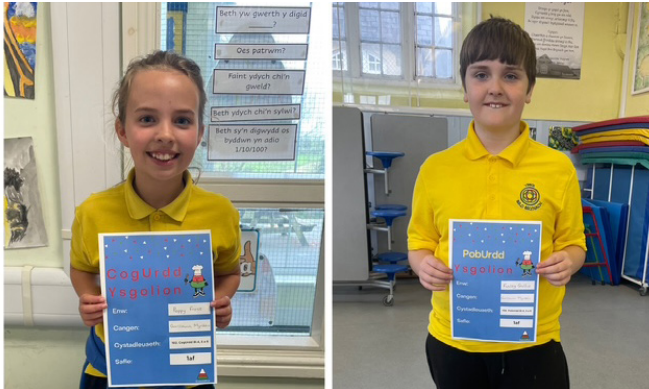


## Bore Coffi Macmillan

Ar y 26ain o Fedi, cynhaliwyd bore coffi i godi arian i elusen Macmillan yn neuadd yr ysgol. Diolch i aelodau o'r Cyngor Ysgol a fu'n brysur yn helpu gweini'r cacennau, trefnu a gwerthu raffl. Diolch i'r gymuned a'r rhieni am eu cefnogaeth a'u cyfraniadau.

**CogUrdd/PobUrdd**

Ar ddydd Mawrth y 6ed o Hydref cymerodd rhai disgyblion ran yng nghystadleuaeth PobUrdd a ChogUrdd yn yr Ysgol. Y briff oedd creu brechdan agored i gystadleuaeth CogUrdd a chacen dathlu yng nghystadleuaeth PobUrdd. Gwnaeth pob un ohonynt waith gwych ar y diwrnod. Llongyfarchiadau i Finley Gallie am ennill y gystadleuaeth PobUrdd drwy goginio cacen dathlu Calan Gaeaf a Poppy Frost â wnaeth brechdan agored blasus iawn.



**Cyngerdd Gwasanaeth Cerdd Sir Gar**

Bu dosbarth Cwm Cerwyn yn mwynhau cyngerdd gan Wasanaeth Cerdd Sir Gar yn Nyffryn Taf ar 24ain o Fedi. Cafodd y disgyblion amser arbennig yn gwrando ar y gerddorfa yn chwarae amryw o ganeuon a Mr Batcup hefyd wedi mwynhau fod yn rhan o'r sioe.



**Cyngerdd Peripatetig y Sir**

Mwynheuodd y plant yn Ysgol Dyffryn Taf ar fore'r 24ain o Fedi. Cafwyd y cyfle i wyllo cyngerdd peripatetig y Sir. Diddanwyd y plant â chaneuon a gwybodaeth am nifer o offerynnau gwahanol. Diolch yn fawr!



**Macmillan**

Diolch i bawb wnaeth gefnogi bore coffi Macmillan ar Ddydd Gwener, 29ain o Fedi. Hoffwn ddiolch i Gaffi Beca am rodd garedig o gacennau ar gyfer y bore. Codwyd cyfanswm o dros £100 at achos mor dda.

**Diwrnod Ffed**

Ar yr 22ain o Fedi dathlwyd diwrnod ffitrwydd cenedlaethol a chynhaliwyd ein diwrnod Ffederasiwn. Daeth Ysgol Beca lawr i Fro Brynach a gwnaeth y disgyblion ddysgu am bwysigrwydd a buddion cadw'n iach yn ogystal ag ymgymryd mewn amryw o weithgarwch corfforol a llesol. Mwynhaodd y disgyblion ddysgu sgiliau newydd wrth ymgymryd mewn sesiwn ioga, creu smwddis, chwarae bowls a sesiwn cylchedau.

**YSGOL BECA**

**Perfformio yng Nghyngerdd Caffi Beca**

Nos Wener, 19eg o Fedi fe gawson ni fel ysgol y fraint o berfformio yng nghyngerdd i godi arian tuag at Eisteddfod Genedlaethol Cymru y Garreg Las 2026. Roedd hi'n noson i'w gofio ac yn fraint i allu rhannu llwyfan gyda holl dalentau'r gymuned. Diolch enfawr i Mrs Helen Thomas, Mrs Ceirios Jenner, Caffi Beca a Corlan am ein helpu cymaint.



### Diwrnod Lles

Cafodd Ysgol Beca ddiwrnod lles gwych yn Ysgol Bro Brynach! Bu disgyblion yn cymryd rhan mewn gweithgareddau fel bowlio, sesiwn ffitrwydd, gemau buarth, ioga a gwneud smoothies. Diolch i Glwb Bowlio Llanboidy am osod y bowls allan. Diwrnod llawn hwyl!

### BSL

Mae'r disgyblion wedi mwynhau dysgu Iaith Arwyddo Prydain (BSL) dros yr wythnosau diwethaf. Mae'n ffordd wych o gyfathrebu ac yn helpu i wneud ein cymuned yn fwy cynhwysol i bawb.

### Miss Soons

Diolch i Miss Soons am gynnal gwersi Cerddoriaeth ar brynhawn dydd Iau. Mae disgyblion Dosbarth Carn Gyfrwy yn mwynhau dysgu am rythm a chlywed gwa-hanol offerynnau yn cael ei chwarae. Mae dosbarth Cwm Cerwyn yn mwynhau dysgu sut i chwarae'r recorder. Edrychwn ymlaen yn fawr at fwy o wersi gyda Miss Soons.

### Llysgenhadon

Mae Llysgenhadon Efydd Chwaraeon yr ysgol wedi cael hyfforddiant yng Nghanolfan Hamdden Sanclêr er mwyn gallu hybu sgiliau chwaraeon plant yr ysgol ac helpu gyda rhedeg sesiynau i blant Ysgol Beca.

### Restart a heart

Fe wnaeth Dosbarth Cwm Cerwyn gymryd rhan yng ngwers fyw Restart a Heart ar ddydd Mercher 1af o Hydref i ddydysgu sgiliau achub bywyd CPR.



## YSGOL GRIFFITH JONES

### Masnach Deg

Bu'r ysgol yn brysur yn nodi pythefnos Masnach Deg drwy gynnal amrywiaeth o weithgareddau difyr. Trefnodd y Pwyllgor gystadleuaeth 'Bake Off' gan ddefnyddio cynhwysion Masnach Deg. Trefnwyd diwrnod o wisgo lliwiau'r logo a chystadleuaeth addurno cwpanaid o de gan taw neges yr ymgyrch eleni yw 'Berwch yn deg'/'Brew it fair' er mwyn tynnu sylw at broblemau'r ffermwyr te ar draws y byd.

### Clybiau

Mae'r clybiau ar ôl ysgol eisoes wedi dechrau i Fl.3 – 6. Mae lluo o blant wedi ymuno â'r clybiau canlynol – Iach ac Heini, ECO, Chwaraeon, Ffrindiau Digidol Ffrengig a Chymru Cŵl. Hefyd cynhelir sesiynau hyfforddi pêl-rwyd a rygbi yn wythnosol.

### Ymweliadau

Aeth criw mawr o gerddorion Blwyddyn 5 a 6 yr ysgol ar daith i ysgol Dyffryn Taf i fwynhau cyngerdd cerddorol arbennig a drefnwyd gan dim athrawon offerynnol y Sir. Bu'r plant wrth eu bodd yn gwrandao ar y gerddorfa yn chwarae clasuron o fyd y ffilmiau.

Aeth ein Llysgenhadon Chwaraeon sef Harri, Jac, Akira a Lilly-May i'r Ganolfan Hamdden yn Sanclêr i fwynhau prynhawn o hyfforddiant gyda Actif Sir Gâr. Bydd hyn yn eu helpu wrth arwain sesiynau ffitrwydd gyda'r disgyblion iau.



### Ymwelwyr

Hyfryd oedd croesawu Ficer Sarah a Deacon John o'r gymuned atom unwaith eto i gynnal gwasanaethau a byddant yn dod atom bob wythnos yn ystod y tymor. Croesawyd tim o staff yr Urdd i'r Ysgol i arwain sesiynau blasu ar gyfer disgyblion yr Ysgol. Cafodd y plant hwyl a sbri yn ymuno mewn amrywiaeth o gêmiau hwylus.

### Rygbi

Llongyfarchiadau i'r bechgyn canlynol am gael eu dewis ar gyfer tîm rygbi'r Rhanbarth:

Charlie Arundel, Alfie Jones, Alffi Morgan-Davies, Osian John, Junior Beckingham ac Archie Page.



# YSGOL HAFODWENOG

## Prynhawn Coffi Macmillan

Cynhaliwyd prynhawn coffi i godi arian at elusen Macmillan ddydd Mawrth, 7fed Hydref. Bu aelodau'r Cyn-gor Ysgol yn brysur iawn yn paratoi, gwerthu cacennau a chael cyfle i arwerthu hefyd. Llwyddwyd i godi £372.50 tuag at yr elusen. Diolch i bawb am eu cefnogaeth a'u cyfraniadau ac i Miss Angela am baratoir' cacennau. Cafwyd prynhawn hwylus a chymdeithasol dros ben.

## PobUrdd

Cynhaliwyd rownd gyntaf cystadleuaeth PobUrdd yn yr Ysgol ddechrau mis Hydref. Y dasg eleni oedd paratoi cacen i ddatlu penblwydd. Bu nifer o'r plant yn brysur yn pobi. Longyfarchiadau mawr i Efa am ddod yn fuddugol eleni, Iwan yn ail a Rosie yn drydydd. Pob lwc i Efa yn y rownd nesaf.

## Diolch Miss Bethan

Trist oedd ffarfelio ar ddechrau'r mis gyda Miss Bethan James. Mae Miss Bethan, erbyn hyn wedi bod yn Gynorthwydd Clerigol yn yr ysgol ers chwe mlynedd. Mae hi'n aelod gweithgar iawn o staff yr Ysgol ac yn gweithio'n ddiwyd y tu ôl i'r llenni er mwyn sicrhau fod pob agwedd o fywyd a gwaith yr ysgol yn rhedeg yn llyfn. Mae hi hefyd yn gyfaill arbennig i'r staff a'r plant. Mae dyled yr Ysgol yn fawr iawn i chi am eich ymroddiad di-baid dros y blynyddoedd diwethaf. Byddwn yn sicr yn gweld eich eisiau yn fawr iawn. Pob dymuniadau da i chi i'r dyfodol.

## Ymweliad gan y Gwasanaeth Tân

Diolch o galon i Elinor o'r Gwasanaeth Tân am ddod i ymweld â disgyblion Ysgol Bancyfelin heddiw i drafod diogelwch yn y cartref wrth ddefnyddio eitemau trydanol. Rhannodd Elinor gyngor pwysig i sicrhau ein bod yn defnyddio offer trydanol yn ddiogel a bod yn ofalus ac yn ddoeth wrth wefru teclynnau er mwyn osgoi peryglon posibl fel tanau. Dangosodd sut i ddefnyddio eitemau trydanol yn gywir a sut i ofalu am geblau ac ati.

Os oes unrhyw un eisiau derbyn larwm mwg am ddim ar gyfer diogelwch yn y cartref yna gallwch gysylltu â'r Gwasanaeth Tân drwy ffonio 0800 169 1234 neu drwy ymweld â'r safwe [www.tancgc.gov.uk](http://www.tancgc.gov.uk)

## Gwasanaethau Crefyddol

Rydym yn ffodus iawn o gael cefnogaeth Y Parchedig Beti Wyn a'r Ficer Ann yn yr Ysgol. Maent yn ymweld â ni bob tymor ac yn rhannu negeseuon a gwersi pwysig iawn gyda'r disgyblion. Diolch i chi am eich parodrwydd i ddod i weld y disgyblion ac am eich cymorth parhaus.

## Diwrnod CPR

Cafodd disgyblion Ysgol Bancyfelin gyfle i ddysgu sgiliau gwerthfawr achub bywyd a CPR wrth gymryd rhan yn #Restart a heart Live25. Cynhaliwyd y digwyddiad byw ar-lein ar Hydref 1af o dan arweiniad parafeddygon lle roedd y disgyblion yn dysgu CPR a sut i ddefnyddio diffibriliwr. Nod y digwyddiad oedd i hybu ymwybyddiaeth o ataliad y galon ac annog disgyblion i deimlo'n fwy hyderus gyda sgiliau achub bywyd.



# YSGOL BANCYFELIN

## Cyngerdd yr Athrawon Offerynnol

Diolch yn fawr i athrawon teithiol offerynnol y Sir am gyngerdd o safon uchel yn Ysgol QE High ar Ddydd Gwener, Medi'r 26ain. Cafwyd prynhawn llawn adloniant, hwyl a sgiliau cerddorol gwych!

**Celia Vlismas Optegydd**  
 Castell Newydd Emlyn  
 01239 711888  
 Arberth  
 01834 861373  
[www.vlismas-opticians.co.uk](http://www.vlismas-opticians.co.uk)  
 Rydym yn croesawu cleifion newydd - boed preifat neu o dan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol Edrychwn ymlaen i'ch gweld



**FFERYLLFA EVANS**  
 MEDICAL HALL • REBECCA HOUSE  
 San Clêr  
 01994 230444      01994 230456  
  
**eich canolfan gofal iechyd lleol**  
*Cyngor rhad ar gael gan ein staff profiadol*

**PEIRIANEG MARG JAMES CYF**  
 Marc James Engineering Ltd  
 GWAITH PEIRIANYDDOL AMAETHYDDOL  
 GWASANAETH A ATGYWERIO  
 Y Gweithdy Llywncelyn Clunderwen SA66 7HL  
 01437 563930  
 07831 149237  
[marcjamesengineering@btconnect.com](mailto:marcjamesengineering@btconnect.com)



**Llysgenhadon Efydd**

Llongyfarchiadau i'r disgyblion a gafodd eu hethol yn Lysgenhadon Efydd yr Ysgol am y flwyddyn 2025-2026. Byddant yn arwain, cefnogi a hybu chwaraeon o fewn yr Ysgol yn ogystal ag annog eu cyd-ddisgyblion i chwarae fel tîm, bod yn gyfeillgar wrth wneud chwaraeon a mwynhau gemau ac ymarfer corff o bob math.



**Bore Coffi – Adran Cemotherapi Ysbyty Glangwili**

Cafwyd bore coffi llwyddiannus iawn yn Ysgol Bancyfelin o dan arweiniad y Cyngor Ysgol a disgyblion blwyddyn 6. Trefnwyd y bore coffi i godi arian i Uned Cemotherapi Ysbyty Glangwili a chawsom lawer o gyfraniadau hael tuag at yr apêl. Roedd hi'n hyfryd gweld cymaint o rieni, perthnasau a ffrindiau wedi dod i gefnogi achos mor deilwng.

**Caffi Beca, Efailwen**

**CAROLATHON NODDEDIG**

**Dydd Sadwrn, Rhagfyr 13eg 2025**  
**O fore tan hwyr**

**Marathon o ganu di-stop!!**

  
**Corau, sefydliadau ac unigolion yn cael slot o tua hanner awr i berfformio carolau ac ati.**









**Codi arian tuag at Ymchwil Cancr Cymru, er cof am Jill Lewis**

**Dan nawdd CORLAN**



Login  
Hendygywyn  
Sir Gaerfyrddin  
SA34 0UX  
Ffôn: 01437 563277  
www.joneslogin.co.uk





Tachwedd 2025		Nifer y dyddiau	Ebrill 2026		Nifer y dyddiau
Gwe 7	<b>Twrci a Tinsel - Torquay</b>	5*	Llun 13	<b>'Avon's Calling'</b>	5*
Sad 15	<i>Sioe Riverdance 30, Caerdydd</i>	1	Sul 19	<b>Te Prynawn Brenhinol yn Windsor</b>	2
Sad 15	<i>Sioe Gerdd Top Hat, Caerdydd</i>	1	Tue 21	<i>Rick Astley, Caerdydd</i>	1
Sad 29	<b>Goleuadau Nadolig Palas Blenheim a Windsor</b>	2	<b>Mai 2026</b>		
<b>Rhagfyr 2025</b>			Llun 11	<b>Canolbarth Cudd Iwerddon</b>	6*
Sad 6	Marchnadoedd Nadolig Caerfaddon	1	Sad 16	<i>Sioe Gerdd - Stori Buddy Holly, Caerdydd</i>	1
Sad 13	Nadolig yng Nghanolfan Arddio Yr Hen Rheilffordd ger Aberhonddu	1	<b>Mehffin 2026</b>		
Sad 13	<i>Sioe Gerdd - Mary Poppins, CMC a Bae Caerdydd</i>	1	Llun 1	<b>Fforiwr Arfordir y De</b>	5*
<b>Ionawr 2026</b>			Sad 6	<i>Sioe Gerdd - Miss Saigon, Caerdydd</i>	1
Sad 10	<b>ABBA Voyage a Windsor (dim ond un sedd ar ôl) (Dyddiad newydd ar gael ym Mis Medi 2026!)</b>	2	Sul 7	<b>Te Prynawn yng Nghaerfaddon</b>	3*
Sad 17	<b>Mamma Mia - Y Parti, 02 Llundain</b>	2	Llun 8	<b>Gwesty Warner—Thorseby Hall</b>	5*
<b>Chwefror 2026</b>			Sad 13	<b>Rheilffordd Mynydd Aberhonddu</b>	1
Gwe 6	<b>Torquay - Cynheswr Gaeaf</b>	4*	Sad 13	<i>Sioe Gerdd - Waitress, Caerdydd</i>	1
Sad 7	<i>Sioe Gerdd - Here &amp; Now (Cerddoriaeth Steps)</i>	1	Maw 16	<i>Take That, Caerdydd (Bws yn unig, dim tocyn)</i>	1
Llun 16	<b>Gwesty Warner - Holme Lacy</b>	5*	Mer 17	<b>Diwrnod y Merched - Royal Ascot</b>	3
Sad 18	<i>Sioe Gerdd Tina Turner, Caerdydd</i>	1	Sad 20	<i>Sioe Gerdd - Legally Blonde, Caerdydd</i>	1
<b>Mawrth 2026</b>			Llun 22	<b>Ynys Mannaw</b>	6*
Gwe 20	<b>'A Fab 4 Days in Liverpool'</b>	4*	Sad 27	<i>Drama - Fawlty Towers, Caerdydd</i>	1
Sad 21	<i>Sioe Gerdd - Barnum, Caerdydd</i>	1	<b>Gorffennaf 2026</b>		
			Sad 4	<b>Yr Alban - Highland Fling</b>	7

**2025 yw ein pen-blwydd yn 60 oed. Mae siawns i ennill Taleb Teithio ar bob taith yn ystod y flwyddyn.**

**Gwasanaeth drws i ddrws ar y teithiau yma / Llyfryn 2026 ar gael nawr!  
Gallwch archebu ar lein, dros y ffon, neu mewn person yn ein swyddfa**



# Bysiau Cwm Taf

Gwyliau o safon am brisiau cystadleuol



## TEITHIAU 2025

Ums 3ydd Tach	BELGRAVE SANDS " Torquay & Tinsel"	£495	5 Diwrnod
Gwe 7fed Tach	DENBY ac ymweld a Marchnad Nadolig CHATSWORTH HOUSE	£335	3 Diwrnod
Iau 13eg Tach	"HOLLY and MISTLETOE" yn LLANDUDNO	£565	5 Diwrnod
Gwe 21ain Tach	Marchnadoedd Nadolig MAERGBENION a CAER	£305	3 Diwrnod
Mon 24ain Tach	Hud y NADOLIG yn MDORECAMBE	£520	5 Diwrnod
Gwe 28ain Tach	TREN y GOUELLADAU NADOLIG yn TORQUAY	£80	4 Diwrnod
Gwe Sed Rhag	PENWYTHINGS MADOLIGAID YN LLUNDAIN	£325	3 Diwrnod
Gwe Sed Rhag	TREN y GOUELLADAU NADOLIG yn FAENTON	£380	4 Diwrnod
Gwe 12fed Rhag	CAROLAU MADOLIG, NEIADO FFRYNDOL ALBERT, LLUNDAIN	£420	3 Diwrnod
Gwe 12fed Rhag	NADOLIG CYRNAME yn BARRACORBE	£320	4 Diwrnod
Ums 15fed Rhag	Marchnadoedd NADOLIG BRUGES, GHENT a LILLE	£695	5 Diwrnod
Maw 30ain Rhag	Datbwrch y FLWYDDYNN NEWYDD YN FAENTON	£585	4 Diwrnod
Maw 30ain Rhag	Datbwrch DYDDI CALAM gyda'r Gwyddelod yn WATERFORD	£595	4 Diwrnod

## 2026

Gwe 9fed Ion	PENWYTHINGS o fanylau yn y BELGRAVE SANDS, TORQUAY	£290	4 Diwrnod
Gwe 23ain Ion	Cerddoriaeth Teyrngeid Iawn Hwyl yn BARRACORBE	£315	4 Diwrnod
Sul 8fed Chwef	LLANDUDNO Teithio'r mornedd mawr dros nos i waliau oledydd	£565	5 Diwrnod
Gwe 13eg Chwef	WESTON SUPER MARE	£345	4 Diwrnod
Ums 16eg Chwef	DISNEYLAND PARIS (Amser gwylliau Ysgol, prisiau teulu)	Ffoniwch	4 Diwrnod
Ums 23ain Chwef	[Newydd] HARBORCAT "Super Singles" Ystafelloedd Sengl yn unig	£560	5 Diwrnod
Gwe 27ain Chwef	CAERMARFON Cŵe a'i Ffrindie yn rocio Gwesty'r CELT [Hwyl di ni]	£280	3 Diwrnod
Mer 4ydd Mawrth	RYGSI 6 Corlad IWERDDON v CYMBEL yn DULYN (1 - Stillsong)	£475	4 Diwrnod
Mer 4ydd Mawrth	RYGSI 6 Corlad IWERDDON v CYMBEL yn DULYN (2 - Borington)	£475	4 Diwrnod
Mer 4ydd Mawrth	RYGSI 6 Corlad IWERDDON v CYMBEL yn DULYN (3 - Emscortly)	£385	4 Diwrnod
Gwe Sed Mawrth	[Newydd] Penwythnos dirgelwrch y Bwrddoriaeth yn TORQUAY	£365	4 Diwrnod
Iau 12fed Mawrth	Danganyfodwrch ardal DOC MARTIN yn ST AGNES, arfordir CERNYW	£450	5 Diwrnod
Ums 16eg Mawrth	[Newydd] DAWLISH WARREN ac arfordir DYFRHAINT	£445	4 Diwrnod
Gwe 20fed Mawrth	LOCIE, arfordir Cernyw, a'r "EDEN PROJECT"	£355	4 Diwrnod
Gwe 27ain Mawrth	Penwythnos yn EFRONG a'r ardal	£350	4 Diwrnod
Maw 7fed Ebrill	???? TAITH DORCELIMIS EBWLL ????	£595	5 Diwrnod
Gwe 10fed Ebrill	TORQUAY, TOTNES a tē a chacen ar daith Cwch ar yr Afon Exe	£385	4 Diwrnod
Mer 15fed Ebrill	Dias o Gyman yng Nghwesty'r TYMEDALE, LLANDUDNO	£580	5 Diwrnod
Sul 19eg Ebrill	[Newydd] CHELTERHAM, TEMDESURRY a'r ODTSWOLD's	£595	5 Diwrnod
Gwe 24ain Ebrill	[Newydd] PASHLEY MANOR - "Tudip Festiva"	£285	3 Diwrnod
Ums 27ain Ebrill	[Newydd] BOURNEMOUTH a'i Claff Ysblerwydd	£515	5 Diwrnod
Sed Zail Mai	Teithiau anrhywiol o angylch Ynys JERSEY	£865	8 Diwrnod
Sed 9fed Mai	[Newydd] ALPAU FRABANC, CHANCOX a Llyn ANNECY	£1,215	8 Diwrnod

Am fanylion llawn, ffoniwch am ein Llyfryn Gwyliau

Bysiau Cwm Taf ar gyfer eich holl anghenion - ffoniwch a gadewch y gweddill i ni

01994 240908 / [www.tafvalleycoaches.co.uk](http://www.tafvalleycoaches.co.uk)



CYSTADLEUAETH Cyfle i un darlennydd lwcus ennill llyfr o gyfres Wenfro

Mae Rhoswen, yr hwch, wedi gwisgo fel yr **Hwch Ddu Gwta** i ddosbarthu ei phwmpenni Calan Gaeaf. Faint o gorynnod welwch chi yn cuddio ymysg y pwmpenni brawychus?



Adref, adref am y cynta',  
Hwch Ddu Gwta a gipio'r ola'

Anfonwch eich ateb at [wenfro.cymru@gmail.com](mailto:wenfro.cymru@gmail.com) Dyddiad cau: 28/11/25

Ateb Cystadleuaeth Pwll Pysgod:  
19 o bysgod llwyd oedd yn cuddio ymysg y gwymon gwyrdd.



# CHWARAEON

## Clwb Pel Droed Llanboidy



### Tymor 2025-26

Mae tymor 2024-25 bellach wedi dechrau i Glwb Pêl-droed Llanboidy, gyda'r tîm cyntaf a'r ail dîm wedi chwarae nifer o gemau erbyn hyn. Mae'r adran iau hefyd wedi dechrau ac yn aml yn chwarae ar foreau dydd Sadwrn.

### Tîm 1af

Mae'r tîm cyntaf, sy'n chwarae yn Adran 1 Ceredigion am 2025-26, wedi chwarae pedair gêm dros y mis diwethaf, ond gorfwyd chwarae gêm gwpan ddwywaith yn anffodus gan fod un o'n chwaraewyr wedi cael anaf yn ystod y gêm a gorffennodd y gêm yn gynnar.

Bydd ein hymarferion o Hydref 20fed ymlaen, bob nos Lun ar Astro Canolfan Hamdden Caerfyrddin rhwng 8.00-9.00yh. Croeso cynnes i bawb. Mae'r canlyniadau dros y mis diwethaf isod:

Medi 13eg : Llanboidy 4-0 Crannog (Ethan Ryan, Gethin Scourfield, Ifan Jones a Ryan Taylor)

20fed : Llanboidy 4-2 Bont (Gethin Scourfield x 3, OG) – gêm wedi ail chwarae ar 04.10.

27ain : Llanboidy 0-2 Castell Newydd Emlyn  
Hydref 4ydd: Llanboidy 2-4 Bont (Gethin Scourfield x 2)

### Zil Dîm

Mae'r ail dîm yn chwarae yn Adran 3 Ceredigion yn nhymor 2025-26. Bydd ein hymarferion ar gyfer Hydref 20fed ymlaen bob nos Lun ar Astro Canolfan Hamdden Caerfyrddin rhwng 8.00-9.00yh. Croeso cynnes i bawb.

Medi 27ain: Llandysul 5-1 Llanboidy (Luca Jones)

Hydref 4ydd : Llandudoch 5-1 Llanboidy (Lewis Thompson)

### Adran Iau

Mae'r timoedd adran iau yn parhau i chwarae, a hynny fel arfer ar foreau Sadwrn. Diolch yn fawr iawn i'r holl hyfforddwyr sydd wedi bodloni cynorthwyo'r amryw o dimoedd hyd yma eleni. Rydym o hyd yn chwilio am chwaraewyr newydd. Croeso cynnes i bawb!

Diolch yn fawr iawn i'n holl noddwyr - rydym wir yn gwerthfawrogi eich cefnogaeth barhaol i'r Clwb. Gan ei bod yn dymor newydd, rydym o hyd yn chwilio am noddwyr newydd, felly os oes diddordeb gyda chi; cysylltwch. Am fwy o wybodaeth, dilynwch neu cysylltwch gyda ni ar ein cyfryngau cymdeithasol.

### Rhodri Lewis



Dan 8 Llanboidy yn dilyn gem yn ddiweddar



Dan 10 Llanboidy yn dilyn gem yn ddiweddar



- Bwydydd a diodydd o Gymru a thu hwnt.
- Bwydydd at ddeiet arbennig
- Bwydydd moethus

- Nwyddau glanhau ac ymolch naturiol
- Nwyddau wedi eu pobi yn y siop.
- Bwydydd cyflawn a chynhwysion bob dydd.
- Gwasanaeth archebu nwyddau a hampers ar gael drwy'r fflwyddyn

1 Prospect Place, Crymych, SA41 3QQ  
Ffôn: 01239 831537  
e.bost: suzannejonesbyb@gmail.com



**Siop Siân**  
01239 831230

Llyfrau Cymraeg, Cardiau  
Cyfarch, Anrhegion  
Cymraeg a mwy yn  
gwasanaethu Sir Benfro  
London House, Crymych  
SA41 3QE



**Llawncariad**

**Detholiad o anrhegion  
Cymraeg a Saesneg  
o safon**

Ffôn: 07528 945287 / 07766 418843  
Ebost: llawncariad@gmail.com  
Facebook: Llawncariad  
www.llawncariad.co.uk

## Clwb Rygbi San Clêr

Ar ôl mis cyntaf y tymor i'n tîm cyntaf, rydym yn myfyrio ar ddwy golled yn y gynghrair ac un buddugoliaeth yn y Cwpan.

Yn dilyn colled agos 10 - 15 yn erbyn Llanbed yn y gêm agoriadol, cafodd ein hail gêm gynghrair yn erbyn ein cymdogion, Lacharn, a oedd wedi'i threfnu ar ddydd Sadwrn, Medi 20fed, ei heffeithio gan y tywydd ar yr eiliad olaf. Gyda'r garfan wedi cynhesu i fyny am 2:30pm, penderfynodd y dyfarnwr nad oedd y cae yn addas i chwarae oherwydd dŵr arwynebol a chyflwr y cae a waethygodd ymhellach. Roedd hyn yn alwad cywir, er gwaethaf ymdrechion gorau pawb i gael y gêm ymlaen.

Ein gêm nesaf ar y 27ain Medi oedd yn y Cwpan gyda thaith i Ystradgynlais yn Nyffryn Tawe. Gyda nifer o chwaraewyr newydd o'r tîm ieuencid y llynedd, roeddem dan bwysau yn erbyn y tîm cartref a oedd wedi dechrau'n gryf yn eu cynghrair eleni gyda 2 fuddugoliaeth. Roedd ei blaenwyr trefnus a'u cefnwyr dawnus yn achosi problemau i ni yn yr hanner cyntaf ac roeddem ar ei hôl hi 26 - 12, gyda cheisiau gan Callum Evans a'r capten Tomos Williams yn ein cadw yn y gêm. Yn amlwg, cafodd y sgwrs tîm hanner amser, effaith gadarnhaol gyda'r Seintiau'n sgorio 29 pwynt heb ateb i ennill 26 - 41. Arddangosfa wych gan y blaenwyr a'r cefnwyr i sicrhau'r fuddugoliaeth, dan arweiniad y capten Tomos Williams gyda'r cais gorau yn yr ail hanner. Mae ein gêm ail rownd yn ein gweld yn teithio i'r Coed Duon ar y 25ain Hydref.

Wrth ddychwelyd i ddyletswyddau'r gynghrair, roedd ymweliad â Felinfoel ar y 4ydd Hydref yn ein disgwyl ac er gwaethaf nifer o anafiadau, roeddem yn edrych ymlaen at y gêm gan ein bod wedi gwneud yn dda y tymor diwethaf yn y gemau oddi cartref. Gyda'r amodau wedi'u heffeithio gan storm Amy, chwaraeodd y Seintiau gyda'r gwynt yn yr hanner cyntaf. Er gwaethaf y fantais, roeddem ar ei hôl hi 12 - 0 ar yr hanner yn erbyn tîm Felinfoel, oedd wedi'i hyfforddi'n dda. Er gwaethaf ein hymdrechion gorau yn yr ail hanner, roedd yn anodd yn erbyn y gwynt wrth i ni gael ein dal yn ôl yn ein hanner am gyfnodau hir. Nid oedd ceisiau gan Dafydd Rees a Seimon Jones yn ddigon gyda'r sgôr terfynol yn 25 - 12. Ein gêm nesaf ar yr 11eg Hydref yn erbyn Yr Hendy, gartref.

Cafodd dwy gem ein tîm ieuencid eu gohirio, bydd rhain yn cael ei hail drefnu. Aeth y gêm oddi cartref yn erbyn Pontyberem ymlaen ar y 13eg Medi gyda'r sgôr yn gyfartal 31 - 31 ar y diwrnod. Gêm gwpan yn erbyn Ffwrnais ar y 4ydd Hydref welodd y Seintiau Ifanc yn symud ymlaen i'r rownd nesaf o Gwpan

Sir Gaerfyrddin ar ôl buddugoliaeth o 29 - 22. Mae gêm gyfeillgar wedi'i threfnu yn erbyn Neyland ar yr 11eg Hydref. Mae'r rownd gyntaf o'r Cwpan Cenedlaethol yn gêm gartref yn erbyn Porthcawl ar y 25ain Hydref.

Mae ein tîm datblygu wedi chwarae 2 gêm yn nhymor Cynghrair Llanelli a'r ardal y mis hwn gyda buddugoliaeth o 27 - 7 dros Derwyddon Athletig Caerfyrddin a buddugoliaeth o 31 - 18 yn erbyn Seintiau Llanbed. Braff gweld y garfan ehangach yn cymryd rhan ac yn cystadlu ar y lefel hon.

### Gwyndaf Williams



### Lluniau Chris Rees

# Clwb Rygbi Hendy Gwyn



## Tim Cyntaf

Medi 13eg – Doedd dim modd i ni ffurfio tîm i chwarae yn erbyn Athletic Caerfyrddin oherwydd anafiadau a nifer ar wyliau. Roedd Athletic yn hynod o gefnogol ac yn cytuno i ail-drefnu'r gêm.

20fed – Adref yn erbyn Betws, buddugoliaeth o 22-13. Chwarae da gyda rhai wynebaw newydd yn y tîm.

27ain – I ffwrdd yn erbyn Nantgaredig, colli 49-34. Yr un hen arfer o golli momentwm yn y 10 munud olaf pan sgoriodd Nantgaredig y cais buddugol.

Hydref 4ydd - Adref yn erbyn Abergwaun, colli 20-37. Roedd yn edrych fel nad oedd y dynion eisiau bod ar y cae!

11eg - I ffwrdd i Benclawdd – gobeithio am ganlyniad gwell.

## Menywod

Medi 14eg – Adref erbyn West Swansea Hawks, buddugoliaeth o 21-12. Llawer o wynebaw newydd yn y tîm sy'n dechrau dod i adnabod ei gilydd.

Medi 21ain – I ffwrdd yn erbyn Gwernyfed, buddugoliaeth o 22-45. Gêm ragorol o rygbi ar ddiwrnod sych braf. Danielle Lawrence yn sgorio 5 cais ar gae sych anarferol i Gwernyfed.

Medi 28ain – Roeddem i fod i chwarae yn erbyn Llanbedd ond doedd ganddynt ddim tîm oherwydd anafiadau a diffyg niferoedd. Rydym yn disgwyl dyddiad newydd ar gyfer y gêm hon.

Hydref 12fed – i ffwrdd yn erbyn Senghennydd, disgwyl brwydr galed rhwng y blaenwyr.

## Hwb dan 18

Yn ei chael hi'n anodd ffurfio tîm, er ein bod wedi chwarae yn erbyn rhai timau gyda dim ond 7 chwarae-wr.

## Dan 16

Mae'r tim dan 16 yn chwarae yn erbyn Hwlffordd ar Hydref 10fed ac yn erbyn Sharks ar Hydref 17eg.

## Dan 12 a 14

Dechreuodd y tymor i'r tim dan 12 a'r tim dan 14 yr wythnos diwethaf – colli yn erbyn y Wiberod wnaeth y tim dan 12, ond gwnaeth y tim dan 14 ennill yn ei herbyn.

Maent yn chwarae yng nghystadleuaeth y Cwpan penwythnos nesaf.

**Suzanne Davies**

## Rygbi 7 bob ochor

Llongyfarchiadau mawr i Sara Davies sydd wedi ei phenodi yn Bennaeth Gweithrediadau gyda tim Rygbi Saith bob ochor Prydain Fawr.

Bydd Sara'n gweithio yng Nghaerdydd gyda'r tim menywod ac yn yr Alban gyda'r tim dynion. Mae Sara yn ferch i Suzanne Davies a'r diweddar Jim Davies.

Dymuna'r Cardi Bach bob llwyddiant i Sara yn y swydd. ( Gol )



Sara Davies

  
**T. D. LADD**  
 a'i GWMNI  
 SIOP NWYDDAU HAEARN  
 Belle Vue  
 Clunderwen  
 Ffôn: 01437 563217

**GWASANAETH  
 CEIR HENDYGWYN**

Canolfan  
 atgyweirio ceir 

Gwerthu Teiars, Batris, Egsosts ayyb

**Dai James - Steven Owens**  
 Uned 9, Ystad Ddiwydiannol Gerddi'r  
 Ffynnon, Hendygywyn ar Daf  
 01994 240230 / 07972 725193

**CENNYDD  
 JAMES** 

- Adeiladwr
- Adeiladau newydd
- Adnewyddiadau
- Llwybrau a phatios
- Plastero a sgimio
- Adnewyddu simneiau

 *Gwasanaeth yn y Gymraeg!*  
 Ffôn: 01239 831100  
 Ffôn Symudol: 07968 163181